

Réplica

de Puerto Rico

POR LA DEMOCRACIA, LA JUSTICIA SOCIAL, LOS DERECHOS HUMANOS Y LA LIBERTAD.

"Me Siento Unido a la Suerte de mi Pueblo" Comandante Huber Matos



Esta patética y a la vez vivificante escena, nos muestra al Comandante Huber Matos entrelazando sus manos con las de su padre Rogelio de 94 años, en su llegada a Costa Rica, después de cumplir hasta el último minuto de una injusta e inhumana condena de 20 años de prisión.

En el centro con los ojos cerrados como quien teme que esta evidente realidad fuera solo un espejismo, la mayor de las hijas de los esposos Matos, Lucy Matos Araluce.

Editorial



Estamos arribando los cubanos a una esperanza vitalizadora con la excarceración y llegada a tierras de libertad del Comandante Huber Matos.

Este hecho cobra su más significativa importancia en la forma responsable y moderada en que según algunas de sus expresiones nos instan a la observancia del futuro desde su ángulo de más descarnado realismo, aunque sin perder la fe en que los más trascendentes valores de los pueblos declinan temporaneamente* en su luz, pero nunca se apagan por completo.

El fomento gratuito de alientos guerrilleros a plazo fijo, en la dramática coyuntura armamentista que impera hoy día en la nación cubana, sería a más de una conducta irreflexiva y ligera, una repetición de la tonada cantinflesca y pueril que por décadas han vociferado los irresponsables "Generales" del exilio.

Ya es tiempo que el imperio de la sensatez y la cordura se hagan sobre nosotros, ya que ser prácticos y objetivos no implica necesariamente arrastrar un profundo desapepticismo o cobardía.

Entendemos que es irrelevante anteponer el pujo de relativas altanerías verbales —siempre nocivas y peligrosas— al valor moral y cívico que ha de permeare la conducta de nuestros dirigentes en la causa sagrada de la emancipación de la patria y procurar la solución al patético caos socio-económico que hoy vive el pueblo cubano, no es tarea de "magos" ni de charlatanes.

Bregar responsablemente con una situación histórica dada, exige conocerla a fondo y establecer un adecuado orden de prioridades y alternativas, antes de formular decisiones.

Y sería absurdo ignorar que un orden práctico de la situación cubana interna con su deterioro económico, su secuela de terror y su proflero caudal de armas en manos de miles de hombres descontentos con el fracaso comunista del tirano Castro, no tenga como legítima consecuencia el descalabro del poder férreo e inhumano que ejerce sobre ese pueblo que una vez creyó en él.

Los miles de presos de conciencia que por proferzar una fe política distinta a la del régimen se pudren en las ergástulas cubanas, son la más evidente denuncia de ese poder arbitrario y malvado, y la más latente prueba de que sabiendo combatirlo no puede perdurar.

Quien por tanto tiempo ha exacerbado con saña todas las más bajas pasiones de sus incondicionales en contra de todo ciudadano humilde y decente que no se somete a su inmensa tonalidad de caprichos, quien ha traicionado por su individualismo excesivo los intereses legítimos y el afán de justicia de todo un pueblo en nombre de una revolución nacionalista y humana que era necesario realizar dentro de los cánones éticos y jurídicos del sistema democrático de gobierno, no puede perdurar.

Quien traiciona el ideal patriótico de los muertos ilustres que en aras de una revolución democrática por reivindicaciones sociales profundas, pero con alma y conciencia nacional y justa, ofrendaron sus vidas, no puede perdurar.

Quien entrega nuestra nación a una nación extraña traicionando nuestro legado histórico desde Martí y Maceo hasta Frank País y René Ramos Latour, no puede perdurar.

Abogamos pues, por la perdurabilidad de la sensatez, la prudencia y la rectitud del Comandante Matos y saludamos en él al maestro revolucionario, al preso digno, al soldado rebelde y aguerrido, pero ante toda vana nuestro saludo al campesino humilde con visión de estadista, que es hoy uno de los hombres de quien su patria espera lo mejor.



República

G.P.O. Box 4143,
San Juan, P.R. 00936
Editado por Editorial ABC
Tel. 783-8730

DIRECTOR
Elvio Rivera Limonta

EDITOR
Carlos A. López-Lay

ADMINISTRADOR
Manuel Rodríguez

JEFE DE CIRCULACION
Enrique Nuñez Acosta

JEFE DE REDACCION
Rafael Mayola

SUPERVISOR DE VENTAS
Arquímedes Vázquez

COLUMNISTAS:
Estefan Baciu
Jorge Beruff
Ernesto Betancourt
Luis Cruz
Lic. Cristóbal Díaz
Nazario Sargen
Lic. Maximiliano Trujillo
Teresa De Dios
José Luis Meneses
Hermínio Morales
Ramón M. Barquín
Rafael Mayola
Celedonio González
Emily Morales

FOTOGRAFOS
Lázaro Castro
Miguel Ángel Iturralde
José R. Abreu
Llano Jr.

LOS ESCRITOS FIRMADOS EN ESTA PUBLICACION SON SOLO RESPONSABILIDAD DE LOS AUTORES Y NO DE LA GERENCIA DE ESTE SEMANARIO

RINCON MARTIANO

Producir satisface, aunque sea un pobre buñuelo.

No hay gusto sino donde todos los tienen y cada cual es creador y conducedo de sí.

Grande es la lengua cuando sirve para edificar a golpes de albañil como la cola del castor.

Quien quiera matar a un pueblo, eduque a las mujeres como a hombres.

José Martí

Espíritu Santo. Tú que me aclaras todo, que iluminas todos los caminos para que yo alcance mi ideal. Tú que me das el don Divino de perdonar y olvidar el mal que me hacen y que en todos los instantes de mi vida estás conmigo, yo quiero en este corto diálogo, agradecerte por todo y confirmar que nunca quiero separarme de Ti, por mayor que sea la ilusión material. Deseo estar contigo y todos mis seres queridos en la gloria perpetua. Gracias por tu misericordia para conmigo y los míos. Gracias Dios mío.

T. E.

NICARAGUA

Las Minorías y el Pueblo

Por Lorenzo De Toro

Con tristeza contemplamos la penosa realidad del hermano país centroamericano. Las alternativas que se ofrecen a su futuro son sencillamente deplorables. De una parte exgobernio dictatorial y sangriento, que por más de 40 años mantuvo la familia Somoza. De otra parte, guerrilleros sandinistas, armados e influidos en gran parte por el comunismo-internacional.

Mientras, entre las dos facciones, sin duda minoritarias, el pueblo nicaraguense, que si es mayoría y que quiere la paz para su sufrido país. Siempre lo mismo... Minorías extremistas que juegan y deciden los destinos de pueblos, y nacieron enteras, y hasta de la humanidad... y todo para su egoísmo desenfrenado y su ambición de poder.

Desgraciadamente no podemos, ni debemos, apoyar ni moral ni físicamente a ninguno de los dos extremos que se disputan a dentelladas los irones de la patria nicaraguense. Sólo podemos orar a la Divina Providencia y continuar laborando para que nuestros hombres y pueblos se formen ideológicamente y puedan así alcanzar y mantener la verdadera libertad.

La política de vivir escogiendo siempre "al menos malo" no sólo es absurda sino cobarde y cómplice de la mediocridad tibia y vergonzosa.

¡GRACIAS A DIOS POR JUAN PABLO II!

Karol Wojtyla llegó, vio y está venciendo. Desde que fue elegido Papa ha ido ganándose, primero la simpatía, y después la admiración de católicos y de muchos que no lo son.

Su figura, llena de vitalidad, su naturalidad de gestos, su forma clara, precisa y valiente de exponer al mundo la doctrina de una Iglesia que no claudica, ni claudicará jamás, de sus principios morales y doctrinales, están logrando renacer en los hombres la esperanza en un mundo mejor.

Juan Pablo II conoce bien, demasiado bien por haberlo padecido, al comunismo ateo y materialista. Conoce también los peligros que representa para la humanidad el capitalismo voraz donde los hombres se miden por lo que tienen y no por lo que son. Conoce lo que es sentirse limitado y asediado en sus funciones evangelizadoras. Sabe que no sólo por la fuerza, sino por las ideas, se hace de la humanidad un rebaño sin criterios y sin principios; pero sabe cómo burlar y vencer las limitaciones y sabe cómo, con la verdad, destruir las falsas ideologías.

Nuestro Papa, sin duda, es un rayo de luz rompiendo las tinieblas de la maldad. Nuestro Papa es el sucesor de Cristo ideal para este momento histórico.



Por la Libertad de los
Presos Políticos de Cuba,
Deben Luchar las Comisiones
de Derechos Humanos
de los Organismos Internacionales

RAUL CHIBAS

Su Posición en La Lucha part 2

LA DIVISION DE LA FAMILIA CUBANA

Es Castro quien ha dividido al pueblo cubano. El emigrar con su política tiránica, extremista y caprichosa obligó a reunir a cientos de miles de compatriotas. Y fué él quien llenó de insultos a los que salieron del país y propició la división de la familia cubana. Ahora quiere seguir dividiendo, porque esa es su finalidad en todo este proceso.

Nunca hemos pensado sino que hay un solo pueblo cubano. Debido a circunstancias trágicas unas están en su patria sufriendo el yugo más opresivo de la historia de Cuba, otros han logrado salir del país en una forma u otra, por una razón u otra, y padecen también aunque en diferente grado la tiranía de Fidel Castro. Cuando hemos hecho declaraciones, ahora mismo al dar nuestra opinión, siempre nos dirigimos a los cubanos en general, sin hacer distinción entre los que están dentro o fuera de Cuba. Creemos que todos sufren, aunque en diferente modo, las consecuencias del sistema opresivo que se apoderó violentamente y por traición del gobierno cubano.

¿ESTA CONSOLIDADO EL REGIMEN CASTRISTA?

Nunca se consolidó una tiranía. Va contra las libertades fundamentales del individuo: derecho a pensar, a expresarse, a moverse. Nada de esto tiene el cubano en la actualidad. Siempre hemos tenido una fe enorme en las reservas morales de la nación cubana. Jamás he visto con simpatía una dictadura y cuando se le ha señalado en forma adecuada las metas correctas, las he sabido respaldar. Reconocemos que la lucha es difícil, por haber intervenido factores que son extraños a nuestra nación. Estamos seguros que se puede lograr el triunfo, pero ha de ser enarbolando las consignas de la verdadera revolución cubana, las que apoyó en varias ocasiones nuestro pueblo, para luego ser traicionado. Porque que tiranía a Cuba en la actualidad no es esa revolución, por el contrario es su antítesis. Lo que padecemos actualmente en Cuba es el "fidelismo", o sea una genuina contrarrevolución.

¿CUAL ES LA INTENCION DE CASTRO?

Como siempre es la de ocupar, en la forma que sea necesaria, una posición destacada en los círculos de los periódicos. Si quisiera en verdad dar muestra de altura, no tenía que condicionar la libertad de miles de presos a un diálogo que no puede tener significación alguna debido a que las partes carecen de representación y no están autorizadas para tramitar derechos que son inalienables del pueblo cubano.

Todo es relativo en el debate actual

En las últimas semanas hemos visto los nombres "Abdala" y distinguidos Sres. de la Brigada "Brigada Antonio Maceo" casi a diario en periódicos locales. Las discrepancias de estos dos grupos se está convirtiendo en una verdadera "batalla campal", pero, usando el lápiz y el papel como armas y amparados por el libre derecho de expresiones que sólo existe en las democracias.

Se efectúa el "ataque" y el "contra-ataque", llegándose al extremo de dos personas firmar un mismo artículo como el publicado por El Herald, "Sorprendente admisión de Montaner". Por cierto, que el sorprendente fui yo al leer en dicho artículo, "en Cuba es posible el intercambio de ideas y el debate". ¿A Quién

están tratando de engañar los dos nombres "Abdala" y distinguidos Sres. de la Brigada "Brigada Antonio Maceo", Quizás a ellos mismos con las tácticas marxistas de la "autosugestión controlada".

Toda esta "gimnasia lingüística" que vemos a diario no va a confundir ni por un segundo a todo hombre amante de la libertad.

Sólo existe un hecho, sólo existe una verdad; la Brigada Antonio Maceo es pro-castrista e izquierdista, el grupo Abdala es anti-castrista y pro-democrático. El resto, que si Montaner es éste o lo otro, que si pudieron o no pudieron exhibir una película etc., es completamente relativa.

HUGO P. ALVAREZ



PREOS POLITICOS CUBANOS
(Fuera de Cuba)

EN MEXICO:

ORESTES RUIZ HERNANDEZ
Centro de Readaptación Social
Chetumal
Quintana Roo, México

EN VENEZUELA:

**ORLANDO BOSCH
FREDDY LUGO
HERNAN RICARDO
LUIS POSADA**

Todos bajo la dirección:

Cuartel San Carlos
Cárcel Militar — La Pastora
Caracas, Venezuela

EN ESTADOS UNIDOS

HECTOR CORNILLON

LLANO
No. 034983
P. O. Box 221
Raiford, Fla. 32083

ANTONIO DE LA COVA
No. 99064-131
P. O. Box 1000
Oxford, Wisconsin 53952

BLAS DE JESUS CORBO
No. 02766-284
P. O. Box 34550
Memphis, Tenn. 38134

HUMBERTO LOPEZ
No. 065928 A-118-T
P. O. Box 1449
Homestead, Fla. 33030

GUSTAVO CASTILLO
No. 00910-192, Room 215B
FPS

15801 S.W. 137th Avenue
Miami, Fla. 33177

GASPAR JIMENEZ
No. 00911-192, Room 215B
FPS

15801 S.W. 137th Avenue
Miami, Fla. 33177

GUILLERMO NOVO
No. 00782-016
P. O. Box 1000
Leavenworth, Kansas 66048

ALBIN ROSS DIAZ
No. 00781-016 (E-A-12)
P. O. Box 1000
Marion, ILL. 62959

IGNACIO NOVO SAMPOL
No. 00128-016
P. O. Box 23
Terre Haute, Indiana 47808



ZAPATOS PARA TODA LA FAMILIA

Visite
Sensación



RIO PIEDRAS
Georgety No. 68
751-8495

LOS ZAPATOS QUE SON PARA TODA OCASION
LOS TIENE SENSACION.

¡El aceite que su carro merece!

En los autos más sofisticados, los expertos usan AMALIE.



Por algo será que los dueños de los carros más costosos en Puerto Rico sólo confían en AMALIE.

AMALIE excede todas las normas de garantía de los fabricantes de motores de autos.

Por eso AMALIE es

¡MEJOR DE LO QUE TIENE QUE SER!

También su AUTO PARTS lo tiene.

Emery Commercial, Inc.

Almacenes: Carr. Matadero y Calle A,
Urb. Industrial Juliá, Puerto Nuevo, P.R.
Tels. 792-5151 y 783-4011.

(MECANICO DE CAJAS REGISTRADORAS)

Fariñas
Cash Register

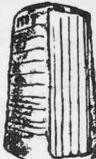
Tels. (Ofic.) 783-8361
(Res.) 765-6076



**Ventas,
Reparaciones
y Servicio**

Ave. Central No. 1562
Caparra Terrace,
San Juan, Puerto Rico 00921

Cabañas Sanitarias, Inc.



PORTABLE TOILETS
In Polyethylene

The Finest Sanitation Equipment

RENTAL DELIVERY SERVICE

Tel. 769-3344 / 768-6300

José A. Sena

LA LIBERTAD DE HUBER MATOS

"PATRIA Viernes, 26 de octubre de 1979"

LA libertad de Huber Matos, condenado a veinte años de prisión por denunciar la infiltración comunista en una revolución que se proclamaba más verde que las palmas, ha servido para despertar la fe de un exilio que estaba entrando en una etapa conformista, más preocupado en su bienestar presente que en el futuro de la patria esclavizada.

"Mi fe en Cuba —dijo Huber Matos, al llegar a Costa Rica— nunca cesará mientras viva, y seguirá aferrado a la idea de que mi país recobrará la libertad, porque una nación puede ser sojuzgada por unos años, por muchos años, tal vez; pero finalmente se hace dueña de sus destinos".

Estas son las palabras de un hombre que durante veinte años ha estado en las mazmorras comunistas, sufriendo, sobre su cuerpo, el peso aplastante de una poderosa tiranía; incomunicado, privado hasta de ver la luz del sol, pero que ha mantenido firme fe, seguro de que su sacrificio no será inútil.

En los veinte años que Huber Matos ha estado encerrado en las cárceles de Castro, durmiendo en el suelo, sin ver caras amigas, torturado y maltratado, ha robustecido su espíritu; mientras otros, en la comodidad de un exilio rico, abundante en fiestas y restaurantes de lujo, han llegado hasta la indignidad del diálogo con el tirano, para servirles de marionetas en una farsa ridícula, que ha servido para robustecer con dólares la precaria economía de un régimen fracasado, con el pretexto de una reunificación familiar que no puede existir, mientras de un lado se encuentren la tiranía, la miseria y el dolor, y del otro estén la libertad, el bienestar económico, y las diversiones. Reunificaciones de siete días, que sólo sirven para aumentar la pena de la separación. Reunificaciones que en ocasiones no son expresiones de amor sino de vanidad.

Huber Matos dice que no quiere ser líder de un exilio que no conoce, pero que luchará por la libertad de los presos a través del único canal válido, que son los organismos internacionales; organismos que reclaman la libertad de todos los presos, sin que el tirano los seleccione al azar, dejando tras las rejas a los más rebeldes, a los que, como esos cien que han sido trasladados a la prisión de Boniato, y como el propio Huber Matos, rechazan las gestiones de un diálogo, que Fidel Castro ha utilizado como pantalla para presentarse ante el mundo en actitud humanitaria.

Huber Matos no quiere ser líder, pero será símbolo y ejemplo.

Símbolo de firmeza, de fe en la libertad de Cuba; y ejemplo para los que están dispuestos a mantenerse luchando contra un régimen tiránico, que esclaviza a más de nueve millones de hermanos con la ayuda de una potencia extranjera.

Matos ha denunciado el presidio político de Cuba, con la misma valentía que hace 20 años, ostentando el cargo de jefe militar de la provincia de Camaguey, denunció la infiltración comunista en una revolución que se decía más verde que las palmas, cuando muchos equivocados, que hoy están en el exilio, gritaban que "sí Fidel es comunista, que me pongan en la lista".

Su llegada al exilio, lo mismo estando en Costa Rica que en Miami, será beneficiosa para la libertad de Cuba, porque él es, como hemos dicho, símbolo y ejemplo.

Símbolo de una fe que no debe perderse.

Ejemplo de una firmeza que debe imitarse.



UNA PHOTO 5X7
A COLORES
DE SU NIÑO
.35¢



PROMPT
PROCESSING
SERVICE



ALBERTI PHOTO STUDIO

SAN PATRICIO PLAZA

792-4362

HALL SAN PATRICIO PLAZA,
CAPARRA HEIGHTS, PUNTA RICO

CANTON

2434 CALLE LOIZA,
PUNTA LAS MARIAS
SANTURCE P. R.
726-7345

NUESTRA COMIDA
ESTRICTAMENTE CANTONESA



PLASTIC & SEAL

812 DE DIEGO AVE.
CAPARRA TERRACE, P. R.
PHONES: 783-2638-781-0205

MARCOS - CUADROS



GALERIAS CASTILLO

812 DE DIEGO AVE.
CAPARRA TERRACE, P. R.
PHONES: 783-2638-781-0205

LAMINADOS

PROTEJA SU SALUD

INSTALE UN PURIFICADOR

SIN PRONTO

COMODO FINANCIAMIENTO BANCO DE PONCE

Para más informacion
TEL.

783-8730 DIA

786-8841 NOCHE





POLITICA DE WASHINGTON

Discriminación contra los Chicanos

En varios estados de la nación, John Connally, el aspirante republicano a la presidencia, en el curso de su campaña está haciendo esfuerzos por captar el voto hispano. Pero en su estado natal, el ex gobernador de Texas podrá probablemente contar con muy pocos votos o simpatizantes en la comunidad chicana, principalmente debido al notorio caso de la muerte de José Campos Torres, un trabajador de 23 años de edad, y la parte que tuvo en el mismo el Juez Federal de Houston, Ross Sterling. Nominado en su cargo por el Presidente Ford, el Juez Sterling había sido abogado del mismo bufete de que es miembro Connally. El caso de José Campos Torres es visto por millones de chicanos, no solamente en Texas, sino también en otros estados, como una demostración de que la discriminación contra ellos continúa sin disminuir, y que se practica a pesar de la intervención del gobierno federal, que por otra parte deja mucho que desear.

Los antecedentes del caso son los siguientes: El 9 de Mayo de 1977, en horas de la noche, tres policías acudieron a un bar de Houston para intervenir en una reyerta. Los policías, todos blancos, arrestaron a José Campos Torres, bajo la acusación de perturbar la paz, llevándolo en un auto patrullero. Según testimonio en el juicio que siguió, los tres golpearon fuertemente a Campos, obligándolo a una policía, llamado Terry Denson, a que saltara dentro de un canal. Denson, de acuerdo con el testimonio en el juicio, dijo a Campos que el Denson, quería ver si una "espaldita mojada" sabía nadar. Campos era natural de Houston y veterano de la Guerra de Vietnam. El 11 de Mayo de 1977, el cadáver de Campos fue hallado en el canal de Houston, comprobándose que murió ahogado. El trabajador chicano no sabía nadar.

Los tres policías fueron arrestados y acusados de asesinato, pero una corte estatal de Houston les absolvió de todo delito. El Depar-

tamento de Justicia, frente a la protesta de la comunidad chicana, acusó a los tres policías de la violación de los derechos civiles de Campos Torres, también un cargo criminal, pero de menos cuantía. El jurado federal, en la corte de Distrito, presidido por el Juez Sterling, esta vez los encontró culpables. Pero el Juez les impuso sentencia de un año de cárcel a cada uno, suspendiéndola por diez años, aunque la pena máxima pudiera haber sido cadena perpetua, porque la persona privada de los derechos civiles resultó muerta.

Otra vez los chicanos de todo el país protestaron por la leve sentencia, y la Corte de Apelación ordenó al Juez Sterling que impusiera una pena de cárcel a los tres ex policías. Ignorando el sentido de la disposición de la Corte superior, el Juez Sterling condenó a los tres a un año y un día de cárcel, lo que de hecho les redujo la sentencia, porque les hizo elegibles para parole en tres meses, reducción que no hubieran podido pedir con la sentencia de un año de cárcel. La más reciente acción del Juez Sterling también significa que la probación de cinco años impuesta anteriormente contra los tres policías será anulada. Los tres, hasta ahora, no han pasado ni un día en la cárcel.

La comunidad chicana de Houston critica tanto al Juez Sterling como al Departamento de Justicia y a la Corte Superior que, ordenando al Juez que impusiera la pena de cárcel a los tres ex policías, no especificó a qué tiempo tenía que sentenciárelos. El Juez Sterling, de hecho, impuso la sentencia de un día de cárcel por la vida de un hombre.

El Juez Sterling ha sido criticado también por los miembros de un jurado federal en Houston que instruyó de causa criminal a dos firmas petroleras. El Juez desestimó la acusación sin explicación alguna. Los chicanos de Houston dicen que en Tpsas hay un tipo de justicia para los ricos y otro para los chicanos y los pobres.



LA VIÑA

AVENIDA
CESAR GONZALEZ
NO.550
ESQ. DOMENECH
URB. ROOSEVELT
HATO REY, P.R.
751-1357

PANADERIA
REPOSTERIA
PIZZERIA

Se complica la situación en Teherán con el caso de los rehenes de EE. UU.

La situación en Irán se complica con el caso de los rehenes amenazados de muerte en la Embajada de EE. UU. en Teherán.

Por una parte el Ayatollah Ruhollah Khomeini niega a recibir al enviado del Presidente Carter, diplomático Ransey Clark, y, por la otra, el líder de los republicanos en el Senado - Robert Dole, presentó una moción en la Alta Cámara estadounidense urgiendo al Primer Mandatario de EE. UU. a que tomara "cualquier acción que fuera necesaria, incluyendo la militar, para liberar a los rehenes" norteamericanos que están en poder de los fanáticos estudiantes musulmanes en la Embajada de EE. UU. en la capital iraní.

La moción de Dole fue presentada el martes 7, por la mañana, y se iba a discutir en horas de la tarde en el Senado de los EE. UU.

Funcionarios estadounidenses expresaron su preocupación por lo que se describió como "grave situa-

ción en la Embajada de EE. UU. en Teherán".

Los estudiantes musulmanes amenazaron con asesinar a los rehenes, "ante el menor movimiento de Washington por liberarlos".

Otro informe daba cuenta del corte total del petróleo iraní a Estados Unidos. Esta amenaza la formuló el Ministro de petróleo de Irán. "Si recibio la orden de Khomeini, lo haremos", dijo el alto funcionario iraní.

La CIA comunicó a la Casa Blanca que se había interrumpido el suministro de petróleo a los buques-tanques estadounidenses en el principal puerto de Irán.

El Secretario General de la ONU, Kurt Waldheim, recurrió a las cancellerías y los diplomáticos de varios países para que intercedan ante el régimen del Ayatollah Khomeini, con la finalidad de "salvar la vida de los rehenes".

Un vocero de Yasser Arafat, comentó que el líder de la organización palestina OLP "procurará salvar a los estadounidenses".



ANDY SE MUDO

andy auto air

venta y reparación de aires
alarmas y radios para autos

AVE. HOOSEVELT 1117, PUERTO NUEVO
781-7299 • 781-6545



LA CORUÑA

PANADERIA Y REPOSTERIA

Carretera Alejandro Km. 3.3
Tel. 789-5457



TENEMOS EL PLACER DE ANUNCIARLES QUE YA ESTAMOS SIRVIENDO AL DISTINGUIDO PUBLICO DESDE LAS 6 A. M. HASTA LAS 10 P. M. DIARIAMENTE

REPOSTERIA FINA • SANDWICHES • PAN
PRODUCTOS ESPAÑOLES • VINOS • ETC.

BOLSAS PLASTICAS
EL TORO

Calle Mayol 604
Pda. 25 1/2 - Santurce, P.R.
(Frente Funeraria Jansen)
Tel. 727-0417
727-2763



Tenemos todo tipo y tamaño de BOLSAS PLASTICAS

- EXTRA FUERTES
- GARANTIZADAS
- HIGIENICAS
- IMPERMEABLES

ENTREGA GRATIS

Belinda

UNA TIENDA PARA LA MUJER
ATOCHA 3 - PONCE, P. R. - TEL. 842-5392
COMERCIO 24 - YAUCO - 856-0670



Raúl Castro ataca a los Estados Unidos

Por ANGEL GARCÍA MUNOZ
De la Agencia EFE



LA HABANA - Si las relaciones cubano-norteamericanas se desarrollaran en la sima, bien se puede decir que en estos momentos se encuentran en el punto más profundo de la misma, tras las manifestaciones públicas realizadas antier por el Ministro de las Fuerzas Armadas, Raúl Castro.

En un acto con motivo del veinte aniversario de la desaparición del que fuera comandante de la revolución, Camilo Cienfuegos, el segundo secretario del Partido Comunista de Cuba arremetió duramente contra los Estados Unidos y, en especial contra la administración Carter.

Después de las declaraciones sobre la "brigada soviética en Cuba" y la decisión de aumentar la presencia militar norteamericana en el Caribe, Jimmy Carter ha quedado ante los ojos de los cubanos como cualquiera de sus antecesores en la Casa Blanca.

El discurso de Raúl Castro, que calificó de "injerencia y aventurerismo" las últimas decisiones de Washington, demuestra muy a las claras hasta que punto llega la decepción de La Habana sobre quienes se habían puesto todas las esperanzas.

Cuando Carter ascendió a la presidencia de los Estados Unidos y adoptó la decisión de suspender los vuelos espías contra Cuba, las autoridades cubanas pensaron que iban a encontrar un mandatario con el que poder hablar y entenderse.

La prueba es que, en el último año y medio, las relaciones, que nunca fueron buenas después del intento de desembarco en Bahía Cochinos, se habían dulcificado con la apertura de las famosas oficinas de intereses, que suplen a las respectivas representaciones diplomáticas en ambas capitales.

Pero habían existido conversaciones, más o menos oficiosas, para restablecer la normalidad entre La Habana y Washington, hasta que en el pasado mes de mayo se rompieron, por decisión unilateral norteamericana.

Ahora, Raúl Castro --en presencia de su hermano-- utiliza duros términos contra Carter, similares a los que en sus días se usaron para calificar a Gerald Ford o Richard Nixon, y cierra --si es que había alguna abertura-- la última puerta de conexión directa.

Aunque es preciso señalar también que Raúl Castro utilizó su propia voz como expresión de "las voces sensatas de América Latina y el Caribe", cuando rechaza y condena las actividades militares de Estados Unidos en esta zona americana.

Calificó como una prueba "de desprecio a la soberanía nacional" las maniobras de los marines norteamericanos en la base naval de Guantánamo y, aunque reconoció la tensión del momento, tranquilizó los ánimos argumentando que Cuba "tendrá la paciencia suficiente y no accederá a ninguna provocación".

Definitivamente será preciso esperar a una nueva administración norteamericana para ver por dónde surgen las voces de la concordia que faciliten una comprensión entre las dos capitales, aunque ello sea muy difícil mientras que para los cubanos exista Guantánamo y, para los norteamericanos, haya soldados cubanos en África.

**MANTENGA
SU CRUZ ROJA
LISTA PARA SERVIR**

LEA
REPLICA
DE P.R.



**SUPERMERCADO
BORINQUEN**

Ave. Borinquen 2206 Esq. Calle Martín
Bo. Obrero, Santurce, P.R. Tel. 726-3405

Aceptamos Cupones
de Alimentos.

SUPERMERCADO
BORINQUEN

ABRIMOS LOS DOMINGOS MEDIO DÍA

UN NUEVO
CONCEPTO DE
COMIDA A DOMICILIO

CON SABOR JUSTO A SU GUSTO:
Cocina típica puertorriqueña, cubana y española.
Unidad selectiva lo que desea comer cada día de la semana. También hay un menú recomendado para personas a dieta y otros especiales a la carta.

Además servimos comida estilo "Buffets"
y toda clase de entremeses para su fiesta.

International
Catering, Inc.

Tel. 782-8818 y 782-8012
Ave. Roosevelt No. 1004
Puerto Nuevo, P.R.

**ROTO-
ROOTER**

SERVICE

753-0948 / 753-6531

751-7520

César González 353, Urb. Roosevelt



TRABAJOS
GARANTIZADOS EN

- * Aparatos Sanitarios
- * Residencias - Industria
- * Fregaderos - Desagües
- * Hoteles - Comercios

TEL. 781-4515



LA CAOBA

PANADERIA Y REPOSTERIA

EL MEJOR PAN DE PUERTO RICO
DULCES DE TODAS CLASES
BIZCOCHOS, SANDWICHES CUBANOS,
MEDIA NOCHE.

AVE. CENTRAL 1234
CAPARRA TERRACE, PUERTO RICO 00921

¡Ahorre Más... Ahora!

Comprando sus Muebles
y Enseres en

Mueblerías

RADIOCENTRO - Ave. Fdz. Juanes
Pda. 18^a, Santurce

CENTROMUEBLES - De Diego 204-

208, Río Piedras

CENTROMUEBLES - De Diego 775, Caparra Terrace



CREDITO
FACIL

CON BUEN DECIR

Por José Luis Massó

Fecha en Londres recibimos una carta que era fácil advertir su texto en favor de los Derechos Humanos, porque su membrete es de "Amnistía Internacional". Lo que no podíamos calcular es que en su interior íbamos a encontrar un texto en favor de un preso político cubano (en este caso una presa), el de una amistad que perdimos, como otros, bajo el impacto brutal del proceso que se inició en 1959. La Doctora Martha Frayde Barraqué, uno de los tantos personajes de la revolución, víctima del juego al comunismo oportunista del verdugo Fidel Castro. La lista es interminable: Aníbal Escalante, Joaquín Ordoqui, prácticamente toda la "vieja guardia", e infinidad de jóvenes, las víctimas escogidas en el caso de la "mini-facción". "Amnistía Internacional", que ha hecho suya la causa de la libertad de la Doctora Martha Frayde Barraqué, describe la personalidad de la Doctora en Medicina quien fuera directora del Hospital de la Habana, fel ortopedico, que dejó terminado Justo Luis del Pozo, y posteriormente delegada del gobierno de Cuba a la UNESCO, desde octubre de 1962 a diciembre de 1964. Esta ficha personal se cierra con la siguiente anotación: "Fue arrestada en junio de 1976, acusada de conspirar contra la seguridad del Estado, y sentenciada, un año después, a 20 años de prisión. Actualmente se encuentra confinada en la prisión "Nuevo Amanecer", (todo una ironía), cerca de la Habana. Su estado de salud es muy delicado.

Alguna vez hemos querido escribir sobre largos meses y personajes, envueltos en el destino de los años 1957, 1958, y el fatal 1959, los que dejamos advertidos sobre los riesgos del juego al verdugo, el mismo sujeto al que trataron de presentar con un "nuevo rostro" para al final ser su víctima, su inevitable víctima, porque, ¿qué margen para el engaño de parte de quien no le guardó mínimas consideraciones a nadie, en una escalada que comienza en el colegio de "Dolores", de Santiago de Cuba, sigue con "Belen" en la Habana y antes y después del "Moncada".

A Martha le conocí, la traté y la quise, alguna vez creo que fui su amigo. Llegar a su vieja casita del Vedado, era como entrar en un mundo aparte. Sus cuadros, sus muebles, la plenitud de aquel hogar, ella misma, todo. Pero en cuanto traté de levantar la bandera de nuestra anarquía e independencia desde el amanecer de nuestra existencia, vislumbra a preciar que comenzaba a "molestar" en aquel círculo de intransigencia. El trago me resultaba demasiado fuerte. No sabía cómo, pero no me lo dispare.

La tapa al pomo se la pusimos con nuestra "atrevida" pregunta a Anastas Mikoyin, feroz lección de periodismo y de vergüenza profesional de algunos en el exilio, el desprecio también es una forma de respuesta. Como en la obra de Jean Valtin, "La noche quedó atrás", ¡y qué noche, casi eterna! Perdí en un trágico de nombres, de hechos y de circunstancias, el nombre de Martha Frayde Barraqué, la dama bien de la vieja aristocracia criolla, devenida en fanática comunista. Pero ahora ella está en desgracia, víctima de la maquinaria del crimen. Como siempre, nosotros 'estamos a su lado.

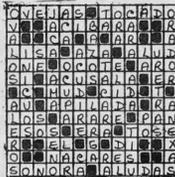
MAREL
CORPORATION
302 F.D. ROOSEVELT AVE.
HATO REY, P.R. 00918
TEL: 763-3737

Art Supplies
Blue Prints
Drafting Supplies
Engineering Instruments
Reproduction Materials
Office Supplies

DISTRIBUTORS OF:



PLAN HOLD



**SANDWICHES
CUBANOS
Panadería
Repostería
La Esmeralda**

Ave. Esmeralda 202
Frente al Shopping Center
Píezes de León
Múltiple Oficina, Guaynabo, P.R.
TEL: 789-5637

CLEANERS

EN CONDADO
Ave. Wilson 1462
725-7220

EN SANTURCE
Severo Quiñones 524
726-1548, 726-7530

EN RIO PIEDRAS
Jardines Metropolitanos
Shopping Center
765-2320

Arte Exclusivo

- EL SERVICIO MAS EXCLUSIVO PARA SU ROPA FINA
- ESPECIALIDAD EN TRAJES DE NOVIA
- RECOMENDADO POR LOS MEJORES SASTRES Y DISEÑADORES Medio Siglo Sirviendo a La America Latina.

Carter ordena línea dura contra Castro

De acuerdo a lo que dicen funcionarios en Washington, la Administración del Presidente Carter ha cambiado su línea respecto a Cuba. Según dicen, la política del Presidente había sido hasta ahora, de propender a un mejoramiento de relaciones, hasta llegar a restablecerlas totalmente. Pero debido a los últimos acontecimientos, la Casa Blanca decidió cambiar el curso a fin de enfrentarlo lo que ellos llaman "intervención militar cubana en el exterior y su creciente influencia en el tercer mundo".

La nueva línea del gobierno de Carter con respecto a Cuba, contempla venta de equipos militares a países del Caribe y América Central, así como ayuda económica a esas áreas donde la influencia de Castro se está haciendo sentir. La Adminis-

tración Carter está molesta por la presencia militar cubana en África y ven otras partes del mundo, así también como por los grupos militares de Cuba con la Unión Soviética.

De acuerdo a las informaciones, el Presidente Carter ha ordenado al Departamento de Estado que consulte con el Departamento de Defensa, la Agencia Central de Inteligencia y la Agencia de Desarrollo Internacional a fin de planificar una estrategia que sirva para frenar las actividades de Cuba y aislarla políticamente. Aclara muy bien la instrucción que en modo alguno esa política de Estados Unidos llegará al extremo de socavar o tratar de derrocar al régimen de Castro.

De acuerdo a funcionarios de Washington el me-

morandum del Presidente sobre la nueva política hacia Cuba se conoce como "Directiva Presidencial número 52" a fue dictado después del discurso de Carter sobre las "tropas rusas en Cuba". En los círculos diplomáticos de la capital norteamericana se estima que la nueva línea de la administración con respecto a Cuba no va a determinar un cambio sustancial en la actitud de Castro y su gobierno. El Presidente Carter en su última referencia a la situación de su gobierno con respecto a Castro señaló que "Hasta que Cuba no saque sus tropas de África y deje de intervenir en los asuntos internos de otros países, así como que ponga en libertad a todos los presos políticos, su gobierno no restablecerá relaciones con Cuba".

¿TRACCION DELANTERA?
SI, PERO CON 9 AÑOS DE EXPERIENCIA



Strada DE **FIAT**
REGULAR \$6,995.00
PRECIO DE INTRODUCCION
\$ 5,695.00

No incluye tabillita ni seguro compulsorio.

AUTORAMA Carretera de Río Piedras a Caguas Km. 16.9
CRUCE ALEJANDRINO, RIO PIEDRAS
789-6262 - 789-6265 1ro. en Píezas y Servicio FIAT

Reformismo Democrático

Hace unos días la poderosa organización obrera de los Estados Unidos, la AFL-CIO, planteó al Presidente Carter la nacionalización de las grandes compañías petroleras.

Se ha planteado un reto en los Estados Unidos, las grandes compañías multinacionales, que son, con su poderío económico las que de verdad deciden en este país, se enfrentan al movimiento laboral norteamericano en la mayor nación capitalista del mundo.

El Presidente siempre debe decidir por la mayoría y la mayoría son los trabajadores, que son los que reciben el impacto directo del alza de combustible, porque tener un automóvil en este país es una necesidad, es ya un servicio público, en los Estados Unidos hay más autos que todos los que existen en la faz de la tierra.

La llamada crisis del petróleo fue un acto teatral de esos intereses creados, para subir el precio del combustible; para nadie es un secreto que los grandes tanques estaban repletos de petróleo y los tanqueros que venían del exterior tenían que irse sin poder desahogar su preciosa carga.

La AFL-CIO, debe también pedir la nacionalización de todos los servicios públicos: la luz, el teléfono, las funerarias, el transporte, la medicina, ya que estas empresas son monopolios establecidos, en la mayoría de los casos, que conspiran contra las clases más humildes.

La medicina en este país es un escarnio contra el pueblo trabajador, un rico puede pagar un seguro de alto costo, pero un obrero no, aunque es justo reconocer que las mayorías de las empresas lo tienen. ¿Cuántas veces hemos visto el no querer aceptar en un hospital un paciente, hasta en caso de emergencia, por no tener seguro o no poseer dinero para pagar?, eso sin contar que cuando tienes seguro muchos médicos inescrupulosos te operan de

cualquier cosa, para ganar dinero, sin realmente necesitarlo.

La medicina es una necesidad, es un servicio, pero aquí se ejerce como un gran negocio lucrativo: una habitación en un Hospital vale más que en el mejor hotel del mundo. ¿Se le tiene acaso miedo a la palabra socialización de la medicina?, nosotros queremos socialización democrática de la práctica de la medicina, no la socialización totalitaria y arbitraria que se hizo en Cuba, en donde un enfermo tiene que esperar de 6 a 8 meses para que lo vea un especialista y en donde escasean los medicamentos o prácticamente no los hay, aunque Cuba comunista manda grandes contingentes de médicos para ayudar a otros países.

Es bueno aclarar que en Cuba existía uno de los mejores sistemas de clínicas mutualistas, en donde por una módica cuota, el socio obtenía médicos, hospitalización, operaciones y medicinas, aunque en Cuba los salarios eran tan bajos que en la mayoría de los casos el pueblo no podía pagar ni esas pequeñas cuotas; otra cosa que queremos decir es que actualmente, en la Cuba comunista, hay muchos médicos, pero para aspirar a estudiar dicha carrera a estudiar que estar inscrito como miembro del partido, sino, no puedes ir a la universidad o sea, hay que ser comunista a la fuerza o no estudiar.

Repetimos, los Servicios públicos son eso, "servicio", no negocios explotadores.

Por eso la Confederación de Trabajadores de Cuba Revolucionaria en el exilio CTC-R, es verdaderamente revolucionaria y progresista, pero esencialmente democrática y defiende la libertad como el principal derecho del hombre, derecho que le viene directamente de Dios y ninguna transformación social en nombre del pueblo es buena, si eso conlleva la esclavitud política y mental de la persona humana.

RESTAURANT casa chong



COMIDA CHINA
PARA LLEVAR

MAYORISTA EN COMIDA ORIENTAL PARA
RESTAURANTES Y PARTICULARES

Ave. De Diego 947 La Riviera

Rio Piedras

TEL. 781-0622

SALON PARA BANQUETES Y RECEPCIONES

Abierto de 11:00 A.M. a 10:00 P.M.

DE LUNES A SABADO

DISTRIBUIDORA REYES GANDARA, INC

ROPA EN GENERAL

Mayoristas Importadores

Karen
FASHIONS

LA MODA

blusas, slaks y jaldas

LA CREAMOS NOSOTROS

Ave. Jesús T. Piñero (Ave. Central) No. 1326

Puerto Nuevo, P. R. 00921

Teléfono 781-4365



COMPATRIOTAS: ¡Trabajemos
...POR LA LIBERTAD DE CUBA!

★ ES URGENTE LA NECESIDAD DE REUNIR EN ACCION COMUN, REPUBLICANA Y LIBRE, TODOS LOS ELEMENTOS REVOLUCIONARIOS HONRADOS.

MUEBLERIA OCCIDENTAL ELECTRIC



SIN PRONTO

TELEVISOR O SILVANYA

Consola de 25" en colores.

Dos años de Garantía y servicio a domicilio...

\$599.99 SIN PRONTO.

TELEVISOR MAGNAVOX

Consola de 25" en colores.

Dos años de garantía en el tubo de pantalla y 1 año de servicio a domicilio...

\$599.99 SIN PRONTO

TELEVISOR PANASONIC

19" en colores.

2 años de garantía, tubo pantalla y un año de garantía y servicio en casa del

domicilio...\$480.00

SIN PRONTO

SIN PRONTO

TELEVISOR MAGNAVOX

de 13" en colores.

Dos años de garantía tubo pantalla y un año de garantía y servicio

\$380.00

SIN PRONTO



Calle Barbosa No. 39, Bayamón, P.R.

Tel. 785-250 y 780-6296

ROLANDO CRUZ PINO, EL ANTIBIOTICO DE LA INFLACION CON SUS PRECIOS BAJOS EN EL CORAZON DE BAYAMON.

La plana para la mujer



su salud, belleza y...

cocina cubana



Por: Teresita De Dios



CARNE ASADA CON NARANJA

- 3 lbs. de boliche
- 1 cda. ablandador de carne
- 1 cebolla
- 1 ají
- 2 dientes de ajo
- 1/4 cda. pimienta
- 1 naranja agria
- 6 ciruelas pasas
- 1/8 lb. de jamón dulce
- 2 tiras de bacon
- 1 diente de ajo
- 1 cda. de sal
- 1/2 taza de vino seco
- 3 ó 4 naranjas de china

Limpie el boliche, pinchelo con un tenedor, polvóreo con el ablandador de carne y perfórelo con un cuchillo por varios lados abriéndole seis huecos en los cuales se colocan las ciruelas pasas sin semillas envueltas en jamón. Haga un mojo con el ajo machacado la pimienta y la naranja agria, cubra con esto el boliche añadiéndole las ruedas de cebolla y ají. Déjelo en esta preparación por lo menos tres horas (puede hacerse desde la víspera).

Cálente una cacerola de buena tapa y sofría las tiras de bacon hasta que suelten toda la grasa. Escurre bien el boliche y dórelo en esta grasa con el ajo y cuando esté bien doradito añada el vino seco y el jugo de dos naranjas, cocínelo bien tapado y a fuego lento hasta que esté blando, añadiendo jugo de naranja según sea necesario para que no se pegue. Da 8 raciones.

MAJARETE

- 12 mazorcas de maíz tierno
- 5 tazas de leche
- 2 tazas de azúcar
- 1 ramita de canela
- 1 pedazo de cáscara de limón
- 1/4 cda. de sal
- Canela en polvo

Ralle o muele el maíz, mézclelo con la leche (esto puede hacerse en la licuadora). Cuélelo para quitarle la paja al maíz. Añada azúcar, canela, cáscara de limón y sal. Cocínelo revolviendo constantemente hasta que espese. Bájelo del fuego. Viértalo en una dulcera o plásticos individuales. Polvóreo con canela. Sírvalo bien frío. Da 8 raciones.

¿Qué sabe usted acerca del cabello?

Cabello muy delgado.—Cuando el cabello es tan fino que no tiene "cuerpo" alguno, no retiene la forma del peinado más que por unos minutos. Con una cabellera de ese tipo, decíde de pensar en los complicados "peinados de salón". Décidase a usarla suelta y natural. Lo que su pelo necesita, ante todo, es un buen corte con tijeras y a cargo de un verdadero experto.

Use acondicionadores no cremosos y prenda su cabello con tubos pequeños, envolviendo las puntas con papel. Concrétese a cepillarlos hacia atrás una vez seco. Aplíquese spray en cantidades muy moderadas. Si su cabello está bien cortado, el cepillado bastará para dar un bonito aspecto a su cabeza.

Cabello muy rizado.—Aunque el cabello rizado suele ser el sueño de las mujeres de pelo lacio, no siempre quienes lo poseen se muestran conformes con él. La moderna química cosmética ha creado ya varios ablandadores del cabello, pero deben aplicarlos, invariablemente, manos expertas. Por otra parte, su efecto no suele ser completo ni muy durable.

Lo mejor es aprender a manejar el cabello rizado lo más hábilmente que sea posible, con la ayuda de enjuagues y acondicionadores cremosos, siempre y cuando el cabello, además de rizado, no sea demasiado fino, más una buena loción para cuando se recoja el pelo en rulos. Póngase siempre el cabello con tubos muy grandes y use el secador tan caliente como pueda soportarlo.

El corte de pelo debe seguir la línea natural de éste y dejarlo muy corto y muy largo. En el cabello rizado muy corto, contribuye a facilitar el peinado. Y, si es realmente largo, su peso hará que se ponga un poco lacio. **Cabello maltratado.**—Una vez dañado seriamente el cabello, poco o nada puede hacerse para mejorarlo apreciablemente. Lo mejor es esperar a que crezca pelo sano. Mientras tanto, hay que dar al cabello maltratado cierta protección y mejor aspecto. Para este fin se recomienda el uso de acondicionadores y enjuagues especiales para el caso. Fuera de esto, no hay que intentar nada más.

Si su cabello se halla moderadamente maltratado, llévelo en un favorecedor estilo corto, lo cual la obviará de paso, a cortar con frecuencia las puntas dañadas y apresurar el proceso de regeneración. No someta a ninguna tensión el pelo nuevo, ni lo tibia ni lo doblar. No le aplique tampoco permanentes o desrizadores.

En último extremo, cómprese un par de pelucas y úselas mientras le crece el pelo sano. En tanto su nuevo cabello crece, mantenga la cabeza muy limpia; use acondicionador cada vez que se la lave; expólese el pelo todos los días y trate de mejorar la circulación en su cuero cabelludo con el procedimiento que acabamos de recomendar.

REPLIGRAMA

	2	3	4	5	6	7	8	9	
				10					
		11			12				
13	14	15	16	17	18	19	20		
21			22		23		24		
25						27	28		
		29			30				
31	32		33			34	35		
36	37	38					39		
40		41	42		43				
		44	45		46				
		47	48		49				
50					51				

HORIZONTALES

- 1—Hembra del carnero (plural)
- 5—Adorno femenino para la cabeza
- 9—Echa acabar a alguna cosa
- 11—Símbolo químico del calcio
- 12—Terminación verbal
- 13—Lana, sin estorbos
- 16—Médico y comediógrafo español autor de Sainetes
- 18—Avalancha
- 21—Uno en inglés
- 22—Especie de pino resinoso de México
- 24—Río de Venezuela
- 25—Afirmación
- 26—Cibaila de un delito
- 28—Terminación verbal
- 29—Miguel Urrutia

Verticales

- 30—Hombre fuerte y valiente
- 31—Símbolo químico del oro
- 32—Amontona
- 34—El Sol entre los egipcios
- 36—Luz Omar Sosa (iniciales)
- 38—Labraré la tierra
- 39—Alimento hecho de harina
- 40—Pronombre demostrativo (Pl.)
- 42—Epoca
- 43—Expira el aire bruscamente
- 44—Artículo determinado
- 46—Del verbo decir
- 47—Substancia dura y brillante que se encuentra en el interior de ciertas conchas (plural)

50—Que suena (Fem.)

51—Hormona con alas (fem.)

VERTICALES

- 1—Figura cerrada y oblonga como la elipse (Pl.)
- 2—Caballo de menos de cuatro cuartas de talle
- 3—Adverbio de lugar
- 4—Afirmación
- 5—Símbolo químico del tantalio
- 6—Aéresis de ahora
- 7—Costosa
- 8—Que habla en público
- 10—Viscera del cuerpo humano (plural)
- 14—Injustos
- 15—Conozco
- 16—Iré
- 17—Acometerá
- 19—Nota musical
- 20—Canal que conduce la orina fuera de la vejiga (plural)
- 22—Toma posesión
- 23—Antigua región de Grecia
- 26—Denéa
- 27—Acepta la herencia
- 31—Alar del tejado
- 33—De mucha duración, interminable (Fem.)
- 35—Adherentes (Fem.)
- 37—Intersección que se usa para detener las caballerías
- 39—Río de Italia
- 41—Pecho
- 43—Tela de seda con hilos de oro y plata
- 45—Dios romano del hogar
- 46—Contracción de la preposición de y el artículo de
- 48—Símbolo químico del calcio
- 49—La mitad de la raza

Solución al Repligrama PAG 7

Cabello grueso.—Cualquier tipo de cuero cabelludo segregase grasas; pero, en algunos casos, esa secreción es tan abundante que el cabello se ve siempre aceitoso y sucio. Lo primero que necesita esta clase de pelo es un lavado frecuente. Se le debe lavar todos los días —o cada tercer día a lo más— con un champú especial para cabello grueso y enjuagarlo con agua tibia a la que se le agrega «unas gotas de limón o una cucharada de vinagre». No seque el cabello a altas temperaturas porque el calor intensifica la acción de las glándulas sebáceas. Tampoco lo cepille demasiado.

Cabello seco.—Este es uno de los problemas capilares más comunes. El cabello deshidratado se ve opaco, sin vida y nunca parece bien peinado. Es difícil de acomodar y tiene mucha electricidad estática, todo a causa de que el cuero cabelludo no produce los suficientes aceites naturales. La resacaqued debe deberse a algún problema de salud o a los tintes, permanentes, desrizadores, etc. En cualquier caso, deben usarse acondicionadores preparados para lubricar el cabello. Además de usar un acondicionador instantáneo a modo de enjuague cada vez que se enjuague el cabello —cosa que no debe hacerse con mucha frecuencia— debe someterse el cabello a un tratamiento profesional de lubricación, cuando menos una vez al mes.

Cabellos con las puntas abiertas.—Esto pasa cuando el cabello está sumamente seco. Una vez que el mal aparece, no queda más remedio que dar al cabello el mejor tratamiento posible —según el resto de sus características— y hacer que le recorran las puntas con toda regularidad cada tres o cuatro semanas; ésta es una medida importante, porque cuanto más tiempo se dejan las puntas abiertas, más tiempo toma el cabello en normalizarse nuevamente.

PINCELADA POLITICA

Por CRISTOBAL FERNANDEZ OVIEDO

Las nuevas disposiciones del régimen de La Habana con relación a los viajes de cubanos a la Isla, demuestran el interés permanente de Castro en obtener más divisas para su deteriorada economía socialista. El principio humanitario de la llamada "reunificación familiar", promulgada y tan cacareada por los "dialogueros" del exilio, se va desvaneciendo paulatinamente ante la realidad de una explotación desmedida del sentimiento y necesidad del pueblo cubano.

El banquero Bernardo Benes, "campeón de los derechos humanos" y condecorado con el orden de la Gracia Magistral, en reconocimiento a su labor en el campo del humanismo, debe estar estudiando una salida decorosa ante esta embarazosa situación, que sitúa a su Presidente Jimmy Carter de espaldas al espíritu mismo de su política de derechos humanos.

Hablando de derechos humanos, es saludable comentar, que hay ciertos miembros de nuestra comunidad de habla hispana, que se hacen llamar demócratas y de pensamiento libre y le niegan este derecho a quienes discrepan de sus intenciones, ideas o intereses. Es bueno recordarle, que la Constitución de este País garantiza la libre expresión del pensamiento, equivocado o no, es la honesta opinión del hombre libre, piedra angular de una sociedad democrática y fundamento esencial para la convivencia del mundo libre.

El artículo 19 de la Declaración Universal de los Derechos Humanos adoptada por la Asamblea General de las Naciones Unidas en diciembre 10 de 1948, dice textualmente: "Todo individuo tiene derecho a la libertad de opinión y de expresión; este derecho incluye el de no ser MOLESTADO a causa de sus opiniones, el de investigar y recibir informaciones y opiniones, para difundirlas sin limitaciones de fronteras, por cualquier medio de expresión."

Para aquellos que no comprenden de estas cosas y que no aceptan una crítica pública, queriendo imponer su criterio y voluntad, limitando las libertades públicas y privadas, mermando el derecho ciudadano, le decimos, que nosotros vinimos al destierro precisamente en busca de libertad individual y que nuestra posición es verticalmente opuesta a todo tipo de coacción por parte de quienes se sienten aludidos con nuestros comentarios y nos niegan el derecho a disentir. Con el respeto para los que tengan otra opinión, considero a estos señores, dictadores en potencia que ejercen cierta forma de tiranía en una sociedad eminentemente libre.

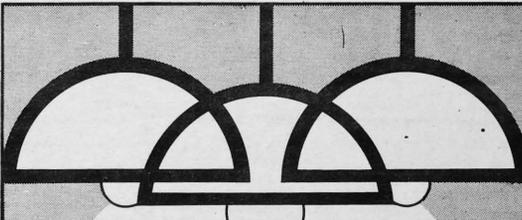
Ideario del Apostol

"Las repúblicas se hacen de hombres; ser hombre en la tierra es tarea difficilísima y pocas veces lograda carrera. La República se levanta en los hombros del sufragio universal".

"Yo quiero que la Ley primera de nuestra República sea el culto de los cubanos a la dignidad plena del hombre. En la mejilla ha de sentir todo hombre verdadero el golpe que reciba cualquier mejilla de hombre; envilece a los pueblos desde la cuna el hábito de recurrir a camillas personales, fomentadas por un interés notorio o encubierto, para la defensa de las libertades; sáquese a lucir e incendiar las almas, y a vibrar como el rayo, a la verdad; y siganla, libres, los hombres honrados. Levántese por sobre todas las cosas esta tierra consideración, este viril tributo de cada cubano a otro. Ni misterios, ni calumnias, ni tesón en desacreditar, ni largas ni astutas preparaciones para el día funesto de la ambición. O la República tiene por base el carácter entero de cada uno de sus hijos, el hábito de trabajar con sus manos y pensar por sí propio, el ejercicio íntegro de sí y el respeto, como de honor de familia, al ejercicio íntegro de los demás; la pasión, en fin, por el decoro del hombre. O la República no vale una lágrima de nuestras mujeres ni una gota de sangre de nuestros bravos."

Da Vida...
Da Esperanza...
Da a la CRUZ ROJA!





light center

TIENE LO DIFERENTE
LAMPARAS MODERNAS
DE INCALCULABLE BELLEZA

724-8031 • 722-4068
Ave. Ponca de Leon 1616, Pda 24, Santurce

Puerto Nuevo • Caguas • Mayaguez

783-8656 744-8327 833-2415
FD Roosevelt 1115 Shopping Ctr. Mayaguez Mall





La Importancia de Planear por Adelantado

Porque nunca se puede preveer exactamente cuando será necesario, y al no tener resuelta de antemano esta posibilidad, las circunstancias nos pueden obligar a tomar apresuradas y costosas decisiones.

Y porque al hacerlo ahora, con calma, se puede seleccionar la localización más conveniente pagandola en cómodos plazos y disfrutar de la tranquilidad de espíritu de un asunto bien resuelto.

Para informes completos envíe este cupon.



P. O. Box 2841
Bayamón, P. R. 00619

Estoy interesado en recibir información completa sobre Los Cipreses, sin compromiso de mi parte.

Nombre

Dirección Residencial

Zip Code Teléfono



Socio de la National Association of Cemeteries

Yo no voy a Cuba porque...

Por UVA A. CLAVIJO

Hace poco mas de un año, cuando el gobierno de La Habana habló por vez primera de diálogo, reunificación familiar y los exiliados cubanos pasamos de la noche a la mañana de despreciables "gusanos" a hermosas "mariposas", como el ingenio popular iría pronto a comentar, me asombró la forma en que tantos medios de expresión miamense, especialmente la radio, atcababan a los que viajaban a Cuba.

¡Traidores! ¡Vendepatrias! ¡Malos Cubanos! Los epítetos se sucedían unos a otros a cual peor. Y yo me preguntaba en lo más íntimo de mi ser. ¿Cómo censurar al que regrese a la isla a besar por vez última la frente amada de una madre? ¿Cómo juzgar desde nuestros cielos, al que quiera llevar momentáneo alivio al familiar que quedó atrás? ¿Quién puede dejar de comprender el deseo del joven que salió niño de Cuba de conocer la tierra de sus raíces primeras? Y el sueño tantas veces acariciado del regreso a la patria pareció, por unos momentos, que podría hacerse realidad.

Un año después, un artículo de Arturo Villar Bergnes, "Si, yo fui a Cuba porque..." publicada en fecha reciente en estas páginas de *El Herald*, ha provocado en mí las reflexiones siguientes. Aún sin comprender la intrinsincia de tantos hacia los que, por razones personales y humanitarias, han regresado a Cuba; felpo por la liberación de los presos, consciente de las consecuencias que el flujo de viajeros del exterior a Cuba ha traído y puede traer, y después de un profundo y sincero autoanálisis, concluyo que yo no voy a Cuba.

No voy a Cuba, primero, porque soy cubano. No voy a Cuba, en segundo lugar, porque soy libre. Cuando se asume a cabalidad la posición histórica de exiliado cubano, el mero hecho de permanecer en destierro por dos décadas es una afirmación de estas dos realidades tan entrelazadas, pues en el concepto de nacionalidad cubana va implícito el... o la libertad, sin compromisos o ataduras. Regresar a

un sistema de gobierno donde nada ha cambiado desde que salí de él sería, para mí, negar veinte años de militancia política para restaurar a mi país un sistema de libertades.

Tercero, no voy a Cuba porque si ponen condiciones denigrantes, como lo es ser obligado a viajar con pasaporte cubano aunque no haya adquirido la nacionalidad norteamericana; como lo es el alto costo de los pasajes, el cambio de 71 centavos cubanos por cada dólar, y aún peor, el permitirle al viajero acceso a tiendas donde no pueden comprar los compatriotas de la isla y a centros de recreación cerrados al pueblo, ir a Cuba a ser un privilegiado en medio de tanta pobreza! ¡De turista a mi Patria! ¡Así no!

Yo sé que yo no puedo deroocar a Fidel Castro, pero sí puedo negarme a hacerle el juego. La revolución cubana ha cultivado su imagen con astucia y tenacidad. Por años esa fue su primera y más eficaz línea de defensa. ¿Quién podía resistir el encantamiento de la revolución romántica, forzada a posturas antideocráticas por la agresión yanqui y los esbirros reaccionarios. Pero, detrás de esa mítica imagen, se ocultaba el terror y la infamia. Detrás de la airada postura nacionalista, del desenfado ante el coloso del norte, se escondía el más servil entreguismo a la Unión Soviética. Ese imagen, sin embargo, se ha ido desgastando. Amnistía Internacional, el *New York Times*, *Cambio 16*, *The Times of London*, el *Nouvel Observateur*, *The Economist*, *L'Express de Paris*, ya no compran a ciegas lo que Castro quiere vender. Ya la izquierda democrática — Rómulo Betancourt, José Figueres, Luis Muñoz Marín — no alza sus voces a solas. También el Partido Socialista Obrero Español hace gestiones por Eloy Gutiérrez Menoyo. También los intelectuales de mayor prestigio y de ideas liberales — Jean Paul Sartre, Simón de Beauvier, Octavio Paz, Juan Goytisolo, Arrabal, Vargas Llosa — denuncian las farasas de La Habana.

Y Castro, naturalmente, quiere convencer a la opinión pública de que él no es tan malo como lo pintan. Soltemos a los presos. Recibamos con brazos abiertos a la comunidad en el exterior. Invitemos a una cena en Nueva York a los periodistas norteamericanos.

Y yo por eso voy a olvidar que por veinte años en Cuba se ha perseguido sistemáticamente a todos los artistas, los creadores, los miembros de grupos minoritarios y todo el que de una forma u otra, haya osado expresarse contra el sistema?

No, yo no voy a Cuba porque la estructura de mi país se ha transformado para ajustarse a la de un satélite soviético. Yo no voy a Cuba porque la economía socialista ha fracasado y el cubano vive sumido en la mayor pobreza. Yo no voy a Cuba porque la liberación de los presos políticos no le devuelve la vida a los fusilados, ni a los que han muerto en Africa, ni veinte años de su existencia a los que han sufrido prisión y maltrato. No voy a Cuba porque el sistema represivo genera día a día nuevos presos políticos; y porque allí no se es igual ante la ley, ni hay derecho al estudio, ni libertad de conciencia, de religión; ni hay derecho a reunirse, ni a opinar, ni a expresarse libremente, ni a viajar dentro del país, ni a salir y regresar a él. Yo no voy a Cuba porque la constante y sistemática violación de los derechos humanos, que contraviene la Declaración Universal de Derechos del Hombre, está además dispuesta en la Constitución y en las leyes cubanas, que no corresponden a la voluntad popular, y que no puede nadie venir a decirme que es una muestra de la nueva flexibilidad del régimen.

Enténdase bien. No censuramos al individuo privado que viaje al hogar a llevar algún confort material y un abrazo fraterno a los suyos. Creemos, además, que, a pesar de las divisas que pueda representar para Castro, las visitas de los exiliados a Cuba a la larga son perjudiciales al régimen. Pero eso es muy distinto a lo que los que aspi-

ran a guiar la opinión publica viajen a Cuba sin una poderosa razón personal y además justificando sus acciones en pueriles argumentos.

Porque no hace falta ir a Cuba para saber que, veinte años después, aunque puedan apuntarse aciertos, el precio, en vidas humanas, en escasez materiales, en valores tan abstractos y sin embargo tan concretos como la libertad, ha sido demasiado alto. Con la mirada fija en los que allá sufren, en el continuo afán de ayudarlos, a plena conciencia, con infinita tristeza y renouciamiento, yo, ahora, no voy a Cuba.

UVA A. CLAVIJO es una escritora cubana exiliada que vive en Westchester.



"LA RELIGION ES LA PRIMERA CIVILIZACION Y COMO LA NODRIZA DEL LINAJE HUMANO LA DOCTRINA DEL SACRIFICIO ES LA MADRE DE LO POCO QUE SOMOS. DIGALO EL GOLGOTHA".

Jose de la Luz y Caballero



VEGUEROS

EN CALIDAD EL PRIMERO

UN TABACO HECHO A MANO EN MIAMI POR EXPERTOS TABAQUEROS EN LA MEJOR TRADICION CUBANA

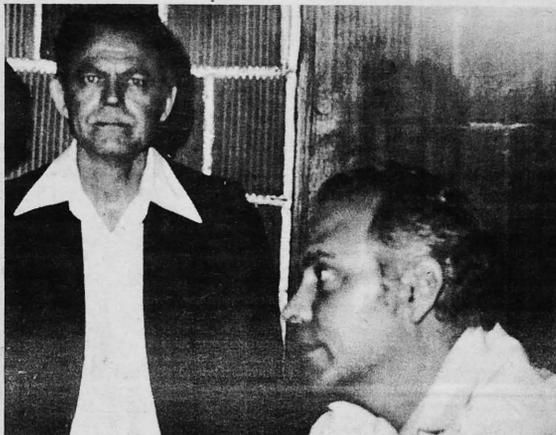


DE ENERO A ENERO

El Que Sabe Fuma
VEGUEROS

Distribuidor Exclusivo
JUAN E. BETANCOURT REPRESENTACIONES
P.O. Box 11482 Caparra Heights, P.R. 00932
767-0956-792-2811

Reseña Grafica de la Llegada del Comandante Huber Matos a Costa Rica.



El Dr. Matos compartiendo ideas con Agustín, hermano de los heroicos Frank y Josué Pais.



Raúl Varandela, Ady Balas y Napoleón Bequer



Detrás en esta foto aparecen detrás Manuel Rodríguez, el Comandante Matos, Agustín Pais, Vicente Rodríguez, Manuel Niño, Julio Fernández, Milton Urra. Más adelante Arquímedes Vázquez, Jesús Silva, Leandro H. Bacallao, Rudy Betancourt y en frente inclinados, Raúl Varandela, un nieto de Matos, Carlos Alvarez, René Cruz y el Director del Semanario Réplica de Puerto Rico Elvino Rivera Limonta. Este nutrido grupo de oficiales y revolucionarios comparten la alegre llegada a Costa Rica.



La señora María Luisa Ara Matos las interrogantes de el hijo mayor I ee y coordi



Napoleón Béquero junto a los esposos Matos.



Maria Luisa Araluce comparte junto a su esposo el Dr. [Name obscured] interrogantes de una conferencia de prensa. Detrás Huber [Name obscured] y coordina dicha conferencia.

Napoleón Béquero



61 90

Napoleón Béquero abraza al Comandante Matos y observan alegres la escena Elvio Rivera, Manuel Nieto y Dummy Pérez Alamo, todos combatientes de la Sierra Maestra.



Junto a cinco de sus nietos, el Comandante Huber Matos Benitez comparte en esta foto con un grupo de sus compañeros combatientes, Manuel Nieto, Manuel Rodríguez, Elvio Rivera, Rodolfo Betancourt y Arquimides Vázquez.



Piden a Hubert Matos que luche en favor de presos cubanos

POR CUBA LIBRE

A nombre de un Comité que lucha por la libertad de los presos cubanos que se encuentran encarcerados en prisiones de Estados Unidos y otros países de América, su Presidente Héctor Cornillot Llano envió una carta abierta al ex Comandante del Ejército Rebelde Hubert Matos, en la que le pide su colaboración en la campaña en favor de los exilados que están fuera de las cárceles de Cuba, pero que también están privados de libertad. La carta dice así textualmente:

A usted, que no viene buscando aplausos, que sabe del cáncer destructor del caudillismo en el caudillo, y que por su conducta histórica ocupa hoy un lugar privilegiado en la imaginación y futuro histórico de la revolución cubana, le presento con este informe sobre la situación de los presos políticos cubanos, en cárceles de Estados Unidos, México y Venezuela, para que los estudie y considere la posibilidad de incorporar este informe a su futuro plan de trabajo revolucionario patriótico.

Los presos políticos cuba-

nos en cárceles fuera de Cuba, atraviesan por una situación difícil, creada, por la censura tácita que los "hacedores de opinión pública" norteamericanos, mantienen sobre los casos de estos patriotas. No permitiendo que en sus vehículos informativos, llegue al público nacional, la verdad de los abusos e ilegalidades sufridas por estos hombres de manos de los gobernantes de estos estados, que los mantienen presos. Debido a que esto va en contra de los intereses creados en estos "hacedores de opinión pública" que dependen de "estar bien" con el gobernante de turno. Lo mismo podemos decir de muchos periódicos y otros vehículos informativos del exilio. No obstante, estos presos políticos cubanos en cárceles de Estados Unidos, México, y Venezuela, sus patriotas que han sabido mantener la llama de la insurrección viva en el corazón y mente de los que sienten la vocación del sacrificio patrio. Son además, los patriotas que quedaron luchando en el exilio, cuando el CIA y el FBI dejaron de "jugar a la

revolución" y la mayoría de los cubanos del exilio empezaron a "rehacer vidas" y "recuperar tiempos perdidos". Son los soldados de la patria de hoy, y sus libertades inmediatas son necesarias, justas y la premisa próxima a satisfacer, si hemos de entrar en la fase insurreccional que nos sigue del "bombazo protesta" y el "ajusticiamiento individual".

En estos Estados Unidos de Norteamérica guardan prisión nueve cubanos. Todos, presos injusta e ilegalmente (ver lista adjunta). Los juicios de todos estos patriotas fueron celebrados a la manera comunista: sin defensas adecuadas y en violación de los más básicos derechos legales y humanos. Sin embargo, nadie protesta en inglés. Ni el Miami Herald informa; ni el Washington Post investiga; ni el New York Times alega. Todas las injusticias cometidas contra nuestros compatriotas fueron hechas impunemente y se mantienen en el anonimato para esconder las ilegalidades perpetradas. En México, está Mario Ruiz y en Venezuela, Orlando

Bosch y tres revolucionarios más. Todos ellos en iguales condiciones que nuestros presos de Estados Unidos. Es nuestro deber inalienable lograr la libertad de todos estos patriotas en el futuro inmediato. Máxime, cuando hasta Fidel está soltando a todos los presos políticos en Cuba.

Es inconcebible que estas naciones democráticas, arriba mencionadas, mantengan presos políticos cubanos, mientras sueltan a sus presos políticos "moscovitas", pero es cierto. Aquí, en Estados Unidos, por ejemplo, soltaron a los nacionalistas puertorriqueños y condenaron a cadena perpetua a los nacionalistas cubanos. En México y Venezuela pasa lo mismo. Sueltan a los revolucionarios comunistas, pero mantienen presos a los cubanos.

Mientras tanto, pocos son los que dentro de nuestro exilio protestan estas amarras, porque no "está de moda" alegar en favor de los presos políticos cubanos fuera de Cuba. Como siempre, el sacrificio nunca está de moda.

Por todo esto, Comandante, le informo que los patriotas presos en estos países, nada piden y no tienen reproches, pero es nuestro deber el incorporarlos a ellos también en este esfuerzo que está propiciando las libertades de los patriotas que luchan por la patria y su libertad.

Sin más, quedo a sus órdenes por el comité representativo de presos políticos cubanos en Estados Unidos, México y Venezuela.

Héctor Pérez Cornillot
Oficina-Comité,
520 S.W. 8 Ave.
Miami, Fla. 33125

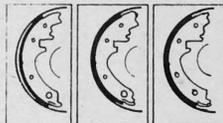
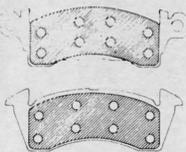


El nombre a recordar



Bendix

PARA SU SEGURIDAD LO MEJOR
**FRENOS
BENDIX
REMACHADOS**



DISTRIBUIDOR POR
SUPER AUTOMOTIVE PRODUCTS INC.

P.O. Box 99 Caparra Heights, P.R. 00922
TEL. 782-5015



Para Cuba Y America UN CAMBIO Y UNA IDEA

Por **Eduardo Boza Masvidal**

Creemos que será útil y esclarecedor precisar los objetivos que debemos proponernos todos los hombres de buena voluntad con respecto al porvenir de nuestros pueblos. Hay muchas personas que han contratado una verdadera alergia a ciertas palabras que las hace sentirse mal en cuanto se pronuncian por el solo hecho de que la demagogia comunista las haya utilizado. Pero lo que importa no son las palabras, sino las ideas que ellas envuelven. Muchas veces no se entienden dos personas que piensan lo mismo porque le están dando a una misma palabra un sentido distinto, y puede que esto esté pasando entre nosotros. Por eso, precisemos las ideas sin fijarnos ahora en el nombre.

¿Qué queremos para Cuba así como para todos nuestros pueblos latinoamericanos? Queremos:

1º UN CAMBIO, una transformación, en lo político, en lo económico, en lo educacional, en lo social. No negamos, antes bien reconocemos, toda la parte positiva del pasado y todos los logros obtenidos, que en Cuba tal vez más que en otros países hermanos, fueron muchos. Pero también reconocemos toda la parte negativa y los grandes males que aún no se han eliminado. El que los demagogos comunistas nos inventen o los exageren, no nos da derecho a negar la realidad. Si somos cristianos, tenemos que querer ese cambio porque hay muchas cosas que no se compaginan con el concepto cristiano de la dignidad del hombre como hijo de Dios, de la justicia y de la caridad, y porque por ese cambio están clamando las encíclicas pontificias que son nuestra carta magna.

2º UN CAMBIO PROFUNDO porque hay que curar los males, no con paliativos, sino yendo a la raíz. En la economía, que es tal vez el punto neurálgico de la cuestión, las encíclicas plantean un cambio de sistema en que capital y trabajo no están separados como hasta ahora, sino que estén unidos y en el que las ganancias fluyan equitativamente hacia ambos; en el que el Estado intervenga sólo cuando lo exija el bien común, pero siempre que lo

exija el bien común; en el que se salvaguarde la verdadera libertad y dignidad de todos los hombres para que todos puedan satisfacer sus seis necesidades primarias: comida, techo, vestido, educación, seguridad, descanso.

3º UN CAMBIO RAPIDO porque el problema de América es grave, y su enorme crecimiento demográfico hará que cada día se agrave más en progresión geométrica. Estos años son, pues, decisivos para el futuro de América, pues lo que se ventila no es si la América cambia, sino cómo y en qué sentido cambia. Cuando un enfermo está grave, necesita curas de urgencia y no puede esperar por remedios lentos que llegarían demasiado tarde.

4º UN CAMBIO PACIFICO realizado no por el odio sino por el amor, no sólo exigiendo derechos sino cumpliendo deberes. Un cambio hecho sin injusticias ni violencias para nadie, sin demagogias y sin venganzas. Un cambio hecho desde el poder, por medios legales, mediante una legislación adecuada, —porque sería utópico pensar que cada uno lo hiciera espontáneamente— pero una legislación que salvaguardara los derechos de todos, y unida a la creación de un estado de conciencia colectiva que lejos de excitar los odios y todo lo que hay de fiero en el hombre, tocara todos los resortes más nobles escondidos en el corazón humano para producir una verdadera solidaridad y cooperación.

A esto podemos llamarlo revolución si nos agrada, o llamarlo de otra manera si la palabra nos repugna porque la hemos identificado con la violencia, la injusticia y el odio, pero es infantil y a la vez anticristiano — pensar que a los pueblos latinoamericanos podamos llevarle otro mensaje que no sea éste de ofrecer una solución a los grandes y reales problemas que confrontan, partiendo de un concepto de la vida basado en Dios, no sólo por el peligro de que el comunismo los engañe ofreciéndoles una solución falsa, sino porque aunque no existiera ni remotamente ese peligro, lo exigiría así nuestra conciencia cristiana, y tenemos que ir a una reconstrucción espiritual, moral y material de nuestros pueblos.

Y en cuanto a Cuba, ni negar sistemáticamente el pasado ni aferrarnos tampoco sistemáticamente a él. Ciertamente nada tan malo como el presente trágico que hoy vive nuestra patria, pero aprovechando todo lo bueno que hayamos hecho y también las experiencias dolorosas que hemos tenido, necesitamos que el futuro sea mejor, no sólo que el presente, sino también que el pasado.

La CTC(R) saluda a Hubert Matos y exige la inmediata libertad de Eloy Gutiérrez Menoyo

Ya tenemos entre nosotros al compañero Hubert Matos Benítez, el maestro guerrillero de años y de ahora, porque aunque los años pasan, el dolor de la patria sigue y el deber se agiganta.

Haber cumplido 20 años de injusta condena política, da la medida y la entereza de este hombre quien recibió todo el odio y la agresión física y moral de un régimen que se llamaba "humanista", pero que ha demostrado con el tiempo que es el peor violador de los derechos humanos, sólo comparable con los mismos sistemas establecidos por la fuerza de la barbarie y la opresión en Camboya, Viet-Nam, la Unión Soviética y otros.

Todavía está fresco en mi memoria, el Octubre de 1959, cuando Hubert Matos Benítez hizo pública sus

inconformidad por los avances de los comunistas dentro de la revolución cubana. Cuando usted llamaba a la operadora telefónica de Camagüey, ella le contestaba: "Hubert Matos no es traidor, Hubert Matos no es comunista".

Y eso lo repetían constantemente, pensando que Hubert Matos había salvado al ejército guerrillero de la ofensiva de verano de 1958 del Ejército constitucional, cuando llegó desde Costa Rica, en un avión, a Cienaguilla, Oriente, cargado de armamentos que paralizaron la ofensiva del ejército. Ese avión no pudo regresar, tuvo que ser quemado, no pudiendo volver a su base por la cercanía del fragor del combate, porque también Hubert Matos fue el que hizo el famoso cerco a Santiago de Cuba, porque

Hubert Matos es uno de los principales compañeros del presidio histórico de la revolución cubana, democrática, nacionalista y humanista.

Sabemos que ningún ser humano es perfecto, que todos tenemos defectos y virtudes; y decimos esto porque siempre hay algunos dispuestos a la crítica infame. Cuando usted llamaba a Eloy Gutiérrez Menoyo, Rolando Cubela Secades, Ramón Guin y otros miembros del Ejército Rebelde, de la Policía Nacional Revolucionaria y ex dirigentes obreros de la Confederación de Trabajadores de Cuba (Revolucionaria) (CTC-R), los cuales no mencionamos pues haría esta lista interminable, representan el verdadero presidio histórico de la revolución cubana.

La Confederación de

Por **Reinaldo Pico**
Trabajadores de Cuba (Revolucionaria), CTC(R) en el exilio, saluda la salida del compañero Hubert Matos, el Comandante de la Columna 9 Antonio Gutiérrez, el Jefe Militar de la Plaza de Camagüey, de todos los compañeros de la CTC(R) que están presos en libertad, del Comandante Rolando Cubela y de todos los presos políticos y exige la libertad del Comandante Eloy Gutiérrez Menoyo, jefe del Segundo Frente Nacional del Escambray, bravo combatiente que después de llegar al exilio, desembarcó en Cuba para llevar a efecto el derrocamiento de la tiranía comunista de Cuba, bajo el plan "Omega", del Comandante Ramón Guin, del Directorio Revolucionario Estudiantil, quien también se distinguió en la lucha por la libertad de nuestra Patria.

Mr. SPORT

De Luis Bosh



YAUCO Y GUAYANILLA
ROPA DE
CABALLEROS Y NIÑOS



* INSTANT LITHO PRINTING
* FOTO COPIAS XEROX
* IMPRESOS AL INSTANTE

782-7830
783-6934

1229 F. D. ROOSEVELT, P. N.

CLIMAIRE



PUCHO DE LA MAZA

VENTA, MONTAJE Y SERVICIO DE
MIRE ACCORDIONADO
REFRIGERACION COMERCIAL Y
DOMESTICA - ELECTRICIDAD

ESCORIAL 706

CAPARRA HTS., P.R. 00922
782-0512 783-6562

La generosidad no consiste en dar mucho, sino en dar a tiempo.



Sugieren que E.U. interrumpa discusiones con Cuba

Por **ADOLFO MERINO**
United Press International

WASHINGTON — Un seminario de alto nivel sugirió al gobierno de Estados Unidos que interrumpa sus discusiones bilaterales con Cuba y expulse de esta capital a los miembros de la Sección de Intereses de ese país.

El seminario, compuesto por 32 académicos, altos funcionarios del gobierno, representantes de organismos de inteligencia e investigadores de instituciones privadas, debatió durante varios días las implicaciones que tienen para Estados Unidos las actividades soviético-cubanas en África.

El seminario fue convocado a solicitud del Departamento de Defensa y organizado por el Centro de Estudios Internacionales y Estratégicos de la Universidad Georgetown.

"Nuestro objetivo en África", dicen las conclusiones del seminario, "debería ser poner impedimentos a las operaciones soviético-cubanas, hacerlas costosas, hallar medios significativos para responder a ellas o para impedir las".

La convocatoria del seminario tuvo lugar mientras se observan fisuras en las altas esferas del gobierno de Estados Unidos sobre cuál debe ser la postura norteamericana adecuada ante la intervención militar soviético-cubana en África.

El informe final y las conclusiones fueron escritos por los profesores Michael Samuels, Chester A. Crocker, Roger W. Fontaine, Dimitri K. Simes y Robert E. Henderson.

Supermercado

HYDE PARK

AVENIDA CENTRAL 258 URB. HYDE PARK, R.P.

Teléfono: 757-7091

ESPECIALIDAD EN CARNES Y MARISCOS

VERDURAS Y FRUTAS FRESCAS

LIBRERIA PUNTO Y RAYA

ANUNCIA LA LLEGADA DEL MAS RECIENTE VOLUMEN DE LA
MONUMENTAL OBRA HISTORICA DE

LEVI MARRERO

CUBA: ECONOMIA Y SOCIEDAD

Este sexto tomo comprende el periodo de 1701 a 1762 y está titulado

'DEL MONOPOLIO HACIA LA LIBERTAD COMERCIAL'

El más reciente eslabón de un magno esfuerzo que abarcará finalmente catorce volúmenes, es éste el producto de investigaciones exhaustivas, a lo largo de muchísimos años, en los Archivos de Indias e innumerables fuentes originales.

La labor perseverante de recopilación y análisis de los datos históricos ha sido conducida con todo rigor científico.

He aquí "la primer historia NUEVA de Cuba, en un siglo."

Revistas DOMUS, ABITARE y THE NEW YORK REVIEW OF BOOKS

LIBRERIA

PUNTO



RAYA

(Libros en español, inglés
francés e italiano)

Calle Borinqueña No. 16, Santa Rita, Río Piedras - 00925

Tel. 765-0830

LA ENCICLOPEDIA DE CUBA

AHORA EN 14 VOLUMENES



PRIMERA Y ÚNICA OBRA EN SU GÉNERO



LA ENCICLOPEDIA DE CUBA

HUMACAO 1002

RÍO PIEDRAS, P.R. 00925

Solicite información adicional sobre La Enciclopedia de Cuba.

Nombre _____

Dirección _____

Ciudad _____

Zip Code _____

Estado _____

Teléfono _____

PARA RECORTAR Y ENVIAR

"Me parece una fantasía estar libre"
H. Matos

Cubanos Contra El Comunismo Revolucionarios Exiliados Hablan De Nueva Lucha.

NUEVA YORK — Un grupo de figuras cubanas del exilio que lucharon junto a Fidel Castro y ocuparon importantes cargos durante los primeros años de su gobierno han publicado un importante documento en el que afirman que es hora de recomenzar de nuevo la lucha por la independencia y la libertad de Cuba.

"La resistencia pasiva, casi instintiva del pueblo cubano, necesita pasar a nuevas formas de lucha y de resistencia activa, descubrir nuevos modos de protesta para un día desafiar el terror", expresa el documento, que propugna que la "lucha comience con una nueva carta de libertades, la carta de la libertad del 79".

Firman la declaración, cuyos aspectos principales publica el diario *Hudson Dispatch*, de Nueva Jersey, el periodista Carlos Franqui; Raúl Chibás, ex director de los ferrocarriles cubanos; Agustín País, hermano de Frank País, líder del Movimiento 26 de Julio asesinado durante la lucha contra Fulgencio Batista; Julio Duarte, ex presidente del Tribunal de Cuentas; y otras destacadas figuras del exilio cubano.

El documento señala: "El factor decisivo en esta lucha histórica no es el exilio, sino el propio pueblo de la Isla, pero sin la lucha y el esfuerzo del exilio — la historia nos ha enseñado — no hubiera sido posible la independencia ni la lucha antitabistiana".

El documento denuncia la "nueva clase" surgida en Cuba, nacida del "acomplamiento del modelo de estado totalitario-stalinista con el militarismo caudillesco latinoamericano, como si no hubiera sido suficiente la experiencia histórica de los gobiernos militares de nuestros países con el poder norteamericano, que frustró nuestras repúblicas".

La declaración agrega que se impone proponer un programa de lucha concreto y "fundar una nueva sociedad, culta y popular, en una república democrática, pluralista y libre donde el pueblo decida su futuro en elecciones libres".

La difusión del documento coincide con el aniversario de la muerte de Frank País el 30 de julio de 1957, y la de René Ramos Latour ese mismo día de 1958. Este también fue dirigente del Movimiento 26 de Julio.



Cada vez que llueve se me pone la cabeza pesada...



Fidel dice que necesita el turismo...

Un poco más y solicita una plaza de "public relations" en una agencia de viajes, porque Raúl le dejó cesante a causa de tantos virajes...

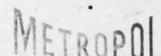
ADLER®

ADLER 12P

Electronic Printing
Calculator that
obsoletes the
adding machine.

Office Machine Specialists, Inc.

Ave. Andalucía 399,
Puerto Nuevo, P.R. 00920
Tels. 783-0193



METROPOL NO. 1

AVE. PONCE DE LEON NUM. 1661
SANTURCE
TELEFONO: 724-9625



METROPOL NO. 2

AVE. PONCE DE LEON NUM. 1654
SANTURCE
TELEFONO: 725-9893



METROPOL NO. 3

AVE. F. D. ROOSEVELT NUM. 124
ESQ. FERNANDO I — HATO REY
TELEFONO: 753-9662
Y 751-4022



PARKING GRATIS • PARKING GRATIS

LISBOA ANTIGUA Inc.

PANADERIA Y REPOSTERIA

Ponce de León No. 1850
Parada 26, Santurce, P. R.
(Al lado Hospital
San Carlos)

Tel. 726-1993

SANDWICHES CUBANOS
MEDIAS NOCHES
CHORIPAN

PAN CALIENTE TODO EL DIA

AMBIENTE
FAMILIAR

PARKING GRATIS • PARKING GRATIS • PARKING GRATIS

SUPER FISH



AQUARIUM & PET CENTER

AVE. EMERALDA 196-B, URB. PONCE DE LEON,
GUAYNABO, PUERTO RICO TEL. 790-3285

PROFESIONALES AL CUIDADO DE SUS MASCOTAS

AVES DE TODAS PARTES DEL MUNDO

PERROS • GATOS • HAMSTERS • CONEJOS...ETC.

Llevarán a Cuba niños del Congo

Por FLORA LEWIS

PARIS — Más de 1,000 congolese, 600 de ellos entre las edades de 10 y 15 años, alegramente han sido enviados a Cuba para recibir un entrenamiento que puede durar hasta 15 años.

Los niños fueron enviados a la fuerza, sin el permiso de sus padres, según el periódico holandés que adelantó la información.

Funcionarios franceses confirmaron que los adolescentes habían partido desde Brazzaville hacia La Habana y que había un grupo de madres llorando en las afueras del aeropuerto, pero éstos dijeron que no tenían información sobre cuántos, de los niños fueron enviados a Cuba en contra de su voluntad. (La embajada congolese en París confirmó que 600 niños habían sido enviados a Cuba, pero negó que algunos de ellos fueran en contra de su voluntad o sin el permiso de sus padres, según informó la agencia noticiosa Reuters).

El coronel Denis Sassou-Nguessou, presidente del Congo, se halla en París en una visita oficial con el propósito de pedir ayuda financiera para su país en bancarota, que antes era una colonia francesa. Se refirió a los informes sobre la deportación de los niños como "falsedades" que no valían la pena negarse. Pero admitió que muchos habían ido a Cuba, sin revelar la cantidad ni sus edades.

NEGO también una información en el sentido de que un grupo de soldados había rodeado una escuela cuando los estudiantes al principio se habían rehusado a salir, diciendo que "nadie debe preocuparse por los niños ya que hay algunos hijos de ministros entre ellos".

Los informes que seguían llegando a París indicaron que se sabe de este incidente en Brazzaville, provocando la indignación general.

El periódico de Rotterdam "NRC Handelsblad" dijo que los hijos de los tripulantes del avión Air Afrique que llevaría a los grupos de niños a La Habana también estaban entre los seleccionados para el viaje. Los padres sospecharon del asunto y enviaron sus hijos a Francia, matriculándolos en escuelas aquí.

El Ministerio del Exterior Francés dijo que no tenía detalles sobre la llegada de estos niños a Francia, pero explicó que éstos no necesitaban visas para entrar al país y se requeriría solamente informar su dirección residencial aquí para que fueran admitidos en las escuelas.

El propósito alegado oficialmente de enviar el grupo de niños a Cuba —cuya cantidad se ha llegado a calcular en hasta 1,200— es el de formar con ellos una futura clase privilegiada que ocupará los cargos más importantes del Congo, inclusive los militares. Hay aproximadamente unos 1,000 estudiantes congolese en la Unión Soviética, pero aparentemente han surgido problemas allí con su entrenamiento. Fuentes francesas dijeron que algunos funcionarios congolese parecían pensar que la educación marxista-leninista que ellos quieren para estos niños y estudiantes sería más apetecible en un país del tercer mundo.

LOS NIÑOS fueron seleccionados a base de exámenes ofrecidos en las escuelas. A los que sacaron las calificaciones más altas se les dijo que iban a viajar a un "campamento recreacional" como premio a sus calificaciones.

TODO EL QUE SE SIENTE CAPAZ DE CREARSE UN DESTINO CON SU TALENTO Y CON SU ESFUERZO ESTÁ INCLINADO A ADMIRAR EL ESFUERZO Y EL TALENTO DE LOS DEMÁS.

José Ingenieros

Citan plan de subversión de Cuba en Caribe

WASHINGTON — (UPI) — Cuba, con el decidido apoyo soviético, está empeñada en cambiar el equilibrio político y militar en la cuenca del Caribe, en favor del socialismo y contra Estados Unidos, según afirma el director de un centro de estudios políticos.

La gestión soviético-cubana "es cuidadosa y solapada... mediante la subversión política, la penetración de grupos sociales claves y el apoyo armado a la violencia revolucionaria", sostuvo el ex embajador James D. Theberge en una disertación en el Comité Nacional Republicano.

Theberge, que es director del Instituto para Estudios Políticos y Conflictos, fustigó con rudeza al gobierno del presidente Jimmy Carter afirmando que "carece de una política general y de concepto estratégico, para proteger y hacer progresar los intereses de Estados Unidos en la cuenca del Caribe".

COOPERA CON NUESTROS ANUNCIANTES



Panadería . Repostería . Cafetería

LOS PINOS INC.

Ave. Central 1142
P. Nuevo. Tels. 783-9779
781-6945

Mi compañía de seguros?
NEW ENGLAND LIFE
por supuesto!



ANTONIO GUERNICA AGENCY
P.O. Box 4392, San Juan, P.R. 00905 TEL: 725-5815

TITO AUTO PARTS, INC.



Abierto los domingos desde las 8:00 am. - 1:00 pm.
Piezas para autos y camiones americanos y europeos.
Especialidad en Transmisiones automáticas.
Reconstrucción de Motores.
"SERVIRLE ES UN PLACER".



753-6326 / 764-0602 / 751-5945

Ave. Barbosa 312, Hato Rey, Estación Mobil esq. Cuba

Montaner y Cuba

Punto de Vista

Por EUGENIO RODRIGUEZ

Como se sabe, Cuba aspira a ser adalid o, por lo menos, alcanzar poder de cabideó preponderante en el movimiento tercermundista. Además de la exportación de sus servicios bélicos, Cuba, si lograra su objetivo, podría utilizar su influencia con los países 'no-aliados' como otra moneda de cambio en sus relaciones con los rusos.

Esto forma parte de la nueva "mentalidad de exportación" de que se habla últimamente en la Isla. No es pura coincidencia que los dólares de la "reunificación familiar" sirvan para sufragar los gastos inmensos de la Sexta Conferencia de Países No-Alineados. Es por todo esto que resulta muy oportuno y efectivo el tipo de analisis de la realidad del caso cubano por Carlos Alberto Montaner. Y de aquí que haya saboreado con deleite el intercambio de argumentos entre éste y el marxista venezolano Ludovico Silva.

Que un individuo como Ludovico Silva, quien parece mostrar cierta integridad de discernimiento, crea en las excusas mitológicas del castrismo, muestra una vez más la necesidad que tenemos los cubanos nacionalistas democráticos — ni más ni

menos que esto — de escritores del talento y el respeto que goza Montaner.

La lección es clara para los que puedan asimilarla: los mejores amigos del castrismo, además de los tontos útiles y los no tan tontos, que agencian los intereses castristas en el exterior, han sido los estereotipados de la derecha. Pues con su rigidez de criterio y consecuente torpeza de acción, han ayudado a mantener la imagen de que los exiliados cubanos son todos unos cavernícolas políticos. Han aislado al exilio de la difusión y el intercambio de ideas y realidades, dejando así el campo abierto al aparato propagandístico internacional del régimen de Castro.

Afortunadamente para los cubanos que no justificamos a un Fidel con un Somoza, ni a un Somoza con un Fidel, que no nos agarramos de esas simplificaciones burdas de la realidad — risibles si no fueran trágicas — tenemos un representante de nuestro punto de vista en Montaner, a quien no se puede desvirtuar con el mote de "reaccionario" y puede clavar la pica donde no pueden ni acercarse los prehistóricos del ghetto.

TROPICAL
restaurant
En los **BORINQUEN TOWERS**



La atención de este remodelado restaurant está a cargo de **ORGE Y MIGUELINA MARTINEZ.**

Teléfono
781-1528

Los precios muy razonables y la atención de primera hacen de este Restaurant el preferido de los más exigentes comensales.

COMIDAS CUBANAS Y CRIOLLAS
Visitenos!

**"VEIS ESE SOL QUE SE LEVANTA
POR ENCIMA DEL TURQUINO:
NOS ESTA INDICANDO QUE HA LLEGADO
EL MOMENTO DE LA LIBERTAD DE CUBA..**

Carlos Manuel de Cespedes



Alquilame en
ALQUICAR

Renta de Autos en Bayamón

Alquiler por Días; semanas o meses

Todo esto a su disposición en:

Carretera Militar KM.13.0

Bayamón P.R.

Servicio de Grúa



ALQUICAR INC.

Teléfonos • 780-5885 • 780-6375

La Libertad

Por Joaquín Pérez Castro

El don más preciado que concede Dios al hombre es la libertad. Cuando se pierde, el hombre la reconquista o la busca al precio que fuere menester.

La mejor prueba de lo que decimos la tenemos en los millares de cubanos que arrojando los peligros del inmenso y profundo mar se han lanzado en innumerables embarcaciones en busca de tierras de libertad. Algunos lograron éxito en el empeño: otros desaparecieron para siempre.

El joven que llegó recientemente a Miami escondido en el tren de aterrizaje de un avión de fabricación moscovita; (segundo caso en nuestra triste historia actual). El niño de 14 años que nadó durante seis horas para alcanzar la libertad en la base naval norteamericana de Guantánamo. Heroísmos estas que han sido ampliamente divulgados por la prensa local y nacional.

No existen pruebas más asombrosas y evidentes en la historia del mundo que las que presentan estos casos que parecen obras de fantasía. Y todo movido por la libertad, concepto abstracto expresado en frases inmortales por grandes personajes de la historia.

Permítanos reproducir algunas de estas concepciones sobre la libertad, que son como frases lapidarias, y medite después el lector sobre lo que representa para el hombre la pérdida de su libertad, y también el disfrute de la misma.

"Dios que nos dio la vida, nos dio la libertad al mismo tiempo" (Jefferson)

"No hay en la tierra, conforme mi parecer, contento que se iguale a alcanzar la libertad perdida" (Cervantes)

"Es libre el que vive según su elección" (Epietoto)

"Va buscando libertad, tan querida, como sabe quien, por ella desprecia la vida" (Dante)

"La naturaleza nos genera libres a todos, y por consiguiente es natural el sentimiento de la libertad" (Platón)

"La libertad suele ir vestida de harapos; pero aun así es muy bella, más bella que todas las libras de oro y plata" (Amado Nervo)

"Libertad, encanto de mi vida, sin ti el trabajo es un tormento y la vida una larga muerte" (Proudhon)

"La libertad está en ser dueño de la propia vida, en no depender de nadie en ningún momento, en subordinar la vida solamente a la propia voluntad, en dar poca importancia a las riquezas" (Platón)

"La libertad, cuando comienza a echar raíces, es una planta de rápido desarrollo" (George Washington)

"La libertad nos viene de Dios, y no podéis alienarla sin violar la ley. Sois libres porque sois hombres y porque debéis rendir cuentas de vuestras obras a la Patria y a Dios" (Mazzini)

"Raros son esos tiempos felices en los que se puede pensar lo que se quiere y decir lo que se piensa" (Teitso)

"En un estado verdaderamente libre, el pensamiento y la palabra deben ser libres" (Suetonio)

"Jamás la libertad deja de ser grata" (Cornelille)

"La libertad es un lujo que no todos pueden permitirse" (Bismarck)

"Libre es aquel que no está esclavizado por ninguna torpeza" (Cicerón)

"El amor de la libertad no ha sido dado juntamente con la vida; y de ambos dones del cielo, el inferior es la vida" (John Dryden)

Será indefinido el embargo contra Cuba

WASHINGTON, (EFE) — Indefinidamente Estados Unidos mantendrá su embargo económico contra Cuba, declaró ayer lunes, aquí, Myles Frechette, funcionario del Departamento de Estado, en una conferencia de hispanoamericanos sobre política exterior.

Frechette, director del Departamento de Asuntos Cubanos, tras afirmar que continuará el embargo, añadió que "no cabe duda ninguna que esta política no ha logrado su objetivo inicial, que era el derrocamiento de Fidel Castro".

Considero conveniente el embargo "porque es una muestra de nuestro profundo desacuerdo con la actuación de Castro", tanto más cuanto que su levantamiento "le ofrece un pretexto para actuar contra cierto número de empresas norteamericanas en el hemisferio".

Frachette agregó que Estados Unidos sigue sin comprender la actitud a la cual la Unión Soviética mantiene en Cuba una brigada de combate, si bien la actividad de la base de Cienfuegos "no parezca constituir un peligro".

Añadió que aparentemente en dicha base hay dos submarinos, uno para el entrenamiento de marinos cubanos y otro de ataque, equipado con torpedos y misiles no ofensivos, pero no dio otros detalles sobre el tema.

"El que miente es traidor, sus víctimas le escuchan suponiendo que dice la verdad. El mentiroso conspira contra la quietud ajena, falta el respeto a todos, siembra la inseguridad y la desconfianza. Con mirar ojizano persigue a los sinceros creyéndolos sus enemigos naturales. Aborrece la sinceridad. Dice que ella es fuente de escándalo y de anarquía, como si pudiera culparse a la escoba de que exista la sociedad".

JOSE INGENIEROS

QUINARIO

(Por el Conde de Lemenson)

La doctrina Comunista es algo muy peculiar: Lo primero: es la mentira para poder conquistar. Lo segundo: es el robo y tercero, fusilar. El cuarto: es echarte lodo con las barbas de Fidel y, el quinto es arrojarse para dialogar con él.

San Juan, Puerto Rico

Reboredo tailor



TRAJES
a la medida

PONCE DE LEON 1803,

PDA, 25 1/2,

SANTURCE, P. R., 00910

Tels: 727-6373

727-8473

BOX 8153



CREME-FORD AUTO PARTS INC.

TODA CLASE DE
PIEZAS PARA:

- FORD
- MERCURY
- COUGAR
- PINTO
- THUNDERBIRD
- LINCOLN LTD.
- ECONOLINE
- TRUCKS - FORD
- MAVERICKS

* MOTOR
* CHASSIS AND
BODY
PARTS

CREME #1
Ave. Central 1201 - 1203
esquina a Constitución
Caparra Terrace, P.R. 00922

CREME #2
Calle Méndez Vigo 194
Mayaguez, Puerto Rico



783-7045

783-7225 783-7621



PUERTO RICO'S LARGEST
POOL BUILDERS

Paradise Pools of P. R., Inc.

Carret. Río Piedras a Caguas
K 16 R. F. D. No. 3 Box 32-A

Río Piedras, P.R.

Llámenos al
789-4184-789-4563



Nel Vall

DESIZADORES

SHAMPOOS

Pave Cabellos
Normal y Teñidos



NEL VALL CORP.
Boyamón, P.R.
TEL. 787-6674

USELOS CON EFICIENCIA Y GARANTIA



El pasado 25 de setiembre se cumplieron 2 años del asesinato político del compañero Enrique Núñez Alvarez y por tal motivo se reunieron ante su tumba para depositarle unas ofrendas florales un nutrido grupo de amigos y compañeros de luchas revolucionarias, parte de lo cual aparece en esta foto. De izquierda a derecha el Sr. Jorge Wills, Manuel Rodríguez, Elvio Rivera, Andy Pich, Raúl Barandela, Teté Vázquez y Mercy Rodríguez.

Niegan préstamo a Fidel Castro

GINEBRA — El primer intento del Presidente del Consejo de Estado de Cuba, Fidel Castro, de obtener dinero en el mercado de capitales occidentales ha fracasado, expresaron el jueves banqueros privados suizos.

Cuba quería obtener \$18,200,000 en Suiza con un certificado de gobierno a 12 años, y es-

taba dispuesta a ofrecer interés de 0.75 por ciento por encima de las tasas semestrales.

Funcionarios del sindicato de bancos privados suizos que estaban preparando la emisión, expresaron que la transacción había sido cancelada debido a la "crítica y la naturaleza política del asunto".

Si es eléctrico lo tenemos...

PONTE INC.

EFFECTOS ELECTRICOS EN GENERAL



Matienco Cintrón 164 - Floral Park P.O. 32,
Hato Rey, P.R. 00919

TEL.: 754-0475-754-0480-754-0645

Express Prints

Ave. Jesús T. Piñero 1205 (Antes Ave. Central)
Caguas Terrace, Puerto Rico 00920
Tels. 781-1804 / 781-1046 / 783-8046 / 783-8134

Etiqueta y Modales. Cuando usted vaya a visitar a alguna amiga que esté parando en un hotel, no se dirija directamente a su habitación. Usted debe pedirle al empleado de la carreta que la anuncie o él puede que le diga el número de la habitación de su amiga y le pida que use el teléfono para comunicarse a través de él, con lo cual usted misma puede así anunciar su visita.



OASIS RESTAURANT



COMIDAS CUBANAS

MARISCOS, STEAKS, VARIADOS ESPECIALES DIARIOS

Pida a nuestro famoso chef Rogelio sus especialidades:
PAELLÀ A LA VALENCIANA, ARROZ CON MARISCOS,
ARROZ CON POLLO A LA CHORRERA

Ave. Ashford 1043, Condado, al lado Hotel Le Petit
Amplio Parking Gratis
Abierto 7 Días de 11 A.M. a 2 A.M. Tel. 724-2005

HONDA

¡el carro triunfador!



CADA MIEMBRO DE LA FAMILIA PUEDE TENER SU **HONDA** ¡UN GRAN CAMPEON DE LA ECONOMIA!

HONDA

SERVICIO GARANTIZADO
AMPLIO STOCK DE PIEZAS

DEALERS AUTORIZADOS
EN TODA LA ISLA.

Distribuidores Exclusivos de los Carros y las Motoras HONDA:

Bi Bella International Corp.

Ave. KENNEDY (Marginal) Km. 3.5, al lado de la Hull Dobbs.
Cuadro Tel. 781-4035
Ave. 65th. Infantería Esq. Exp. Trujillo, Edif. HONDA, Río Piedras.
Cuadro Tel. 765-8070

WAH SEN

星華

RESTAURANT CHINO
Especialidad en Comidas Chinas
Acogedor Salón Familiar

Ave. 65 de Infantería Km. 3
Río Piedras, P.R. 00923
Al lado del Comercial Norte

763-4648

ORDER
TO TAKE OUT

Llega el héroe a Costa Rica



Rogelio y Carmen Matos, acompañados por su madre María Luisa

Edwardo Zumbado P.

Hace 20 años el mundo entero se regocijaba ante el triunfo de la guerrilla cubana. Caía una dictadura y un grupo de valientes movido por sólidas convicciones, devolvía a su país la gloria y el respeto a las instituciones. Sus hijos tendrían nuevas oportunidades y la sociedad volvería al marco de derecho fundamental para la proliferación de los más elevados valores del ser humano.

El líder que posó ante las cámaras del mundo fue Fidel Castro, pero él no estaba solo: otros hombres estuvieron a su lado y con grandes penurias y denodado esfuerzo, unos más otros menos, todos ellos lucharon por esa victoria que finalmente coronó la fatiga y el sudor de sus cuerpos.

La mano derecha de Fidel, el gran estratega y organizador de las tácticas de combate, el orador que tantas veces, la noche anterior a cada combate levantó la moral de los hombres para convertirlos en los superhombres que las circunstancias requerían, fue Huber Matos. El tomó las más altas decisiones, fue valioso consejero, recorrió la campaña cuba-

na, conoció el albergue de los bosques, durmió bajo las penumbras de la noche, esperó durante largas horas de angustia bajo fuertes lluvias el momento de lanzar a sus hombres a la ofensiva. Fue Matos el que trazó sobre garabateados mapas, la acción de cada día; con convincente oratoria obtenía de los pobladores provisiones y suministros, así como toda ayuda y una inquebrantable lealtad a la guerrilla.

Cuando llegó el momento de gloria, Huber Matos marchó en primera fila por las calles de La Habana junto con sus compañeros dirigentes.

Su posición era clara y destacada. Su mirada limpia y penetrante vio al pueblo cubano aclamarles como los héroes de la liberación. Los hijos de Martí volvían a iluminar el mundo con los más caros ideales de libertad, esta vez basados en la acción energética... vital.

Pero la gloria de Huber Matos, no duró mucho. Al igual que otros idealistas cubanos vio como los resultados de sus sacrificios eran entregados a tendencias foráneas. ¡La revolución había sido vendida!

Los hombres de conciencia sacrificaron las ventajas que podrían proporcionarles altas posiciones jerárquicas en el nuevo régimen y tuvieron la entereza, la convicción de sus antiguos ideales y se lanzaron en una nueva lucha de total sacrificio personal. Entre ellos, Huber Matos, quien denunció públicamente la entrega de su patria al comunismo. Huber Matos gritó al mundo: "¡Nuevos acontecimientos y por ello el héroe fue despojado de toda condición de ser humano. Humillado, vejado, juzgado como traidor fue llevado a prisión, donde se le sometió a toda clase de tortuosos tratamientos."

Después de que algunas personas han olvidado el brutal concepto de "paredón", término que nació en Cuba para designar una antigua técnica de eliminación, con modernas implicaciones ideológicas, nos llega del cielo la noticia de la venida de Huber Matos, quien después de 20 años de abandono y sufrimientos en las prisiones castrenses del régimen cubano, vuelve a respirar la luz del día y a ver un nuevo mundo de esperanza.

Pienso en el hombre, ahora no en el héroe. Cuántas lágrimas se habrán acumulado en sus ojos, cuánta frustración pesará sobre su espíritu. Todo el dolor acumulado durante 20 años del más duro tratamiento, quizás envidiando la dicha efímera de los que tuvieron la merced de ser ejecutados. Aislado, incommunicado, soñando con el lejano recuerdo de sus niños, de su esposa, de su ya vaga intimidad familiar.

Sus niños han crecido y él lo sabe, sus antiguos compañeros de faena ya no viven y el mundo ha cambiado su cara durante todo este tiempo. ¿Cuánto del temple del hombre fuerte habrá aun en él? Su familia se regocija con su llegada ya cercana y un país entero saluda al héroe, pero él necesitará, especialmente en los primeros días, de una bien dirigida ayuda moral y espiritual. Pienso que el clima cálido de Costa Rica, la tranquilidad y estabilidad política de nuestro país, serán un jardín para el corazón de Huber Matos. Me alegro saber que sus familiares tomaran la decisión de establecer aquí su hogar. Los costarricenses, a una voz, gritamos: "¡Bienvenido!" y estaremos dispuestos a dar toda la ayuda necesaria al héroe de la revolución cubana.

Huber Matos a Costa Rica

Por EDUARDO CASTRO

SAN JOSE. (EFE).— Huber Matos el más notorio de los presos políticos cubanos negó el martes, aquí, que hubiese intentado una rebelión contra el régimen de Fidel Castro y rechazó la posibilidad de ejercer un liderazgo de la colonia cubana en el exilio.

Matos, liberado luego de veinte años de prisión en La Habana, llegó a San José de Costa Rica en la madrugada del lunes y ayer ofreció una conferencia de prensa de tres horas en una residencia de las afueras de esta capital.

El ex Comandante de la provincia de Camagüey y compañero de armas de Fidel Castro en el comienzo de la revolución, en 1959, no se mostró amargo por haber sufrido sus vivencias en la cárcel, aprovechando para hacer chistes sobre "sus propias penurias".

Sostuvo que es absolutamente falso que se hubiese sublevado contra el gobierno de Castro y que por discrepancias con la forma como avanzaba el proceso revolucionario renunció a su puesto militar, para lo cual dirigió una carta a Fidel Castro.

"Castro, pocas horas después, movilizó tropas y llamó al pueblo a defenderse del presunto levantamiento, para posteriormente tener la posibilidad de incoar un juicio", dijo Matos, añadiendo que ese proceso fue "una farsa".

Del comandante Camillo Cienfuegos, enviado por Castro para detenerlo cuando la presunta sublevación, Matos aseveró que tenía su mismo pensamiento y en caso que no hubiese fallado poco tiempo después "mi juicio habría sido verdaderamente no la farsa que fue".

Matos rechazó igualmente que ahora en libertad se convertiera en el máximo líder de la colonia cubana en el exilio, indicando que repudia al exiliado cubano que se lanzó al poder para satisfacer sus ambiciones.

"Un líder, señaló, surge no sólo en razón que se le menciona mucho o poco, que se esfuerce mucho o poco sino como resultante del momento social específico".

Matos descartó haber perdido su grado de "comandante", respondiendo que este le fue conferido "por su lucha en pro de la libertad y cuando un grado se da por luchar por la libertad y el progreso, ningún tirano lo puede evitar".

Sobre su futura acción indicó que no conoce el exilio, y considero que al igual que en la cárcel, "en aquel "cumplir con su deber".

ERASMO NIEVES INC.
DISTRIBUIDORES
Hercules
SHOCK ABSORBER
PIEZAS AMERICANAS Y EUROPEAS
Ave. Central 1200 esq. Calle 15 S.E.
Caparra Terrace, P.R.
783-4265 783-3265

DANFEER-INC.
767-7670
TEL. 751-3500
EQUIPO DE OFICINA Y PAPELERIA
* VENTA MATERIALES DE OFICINA.
* MATERIALES ESCOLARES.
* MUEBLES - ARCHIVOS.
* MAQUINILLAS.
* SUMADORAS.
* CALCULADORAS.
FELIX D. CONDE manager
Banco Popular Center Ponce de Leon, Esq. Bolívar Hato Rey, P.R. 00918

Carta abierta a Húber Matos



El comandante Huber Matos con su madre Salustina (ya fallecida) y su padre don Rogelio, en 1959.

Por VICTOR ALBA

Hace apenas cuatro meses, cuando se comenzaba a hablar de sí al terminar su sentencia de veinte años lo dejarán salir a usted o se inventarán algún truco para seguir manteniéndolo aislado, un amigo cubano exiliado en España estaba en mi casa cuando me acordé que tenía un disco, grabado por una sola cara, con la voz de usted. Lo habían reproducido de una grabación hecha poco antes de su detención. En ella, usted leía la carta de dimisión que dirigió a Fidel Castro.

Mi amigo cubano no sabía que existiera esa grabación de su voz. Me la habían proporcionado otros amigos cubanos, a comienzos de 1980. Escuchándola de nuevo, después de muchos años de no oíría, se me hizo un nudo en la garganta. Y mi amigo tenía los ojos y la voz enturbiados. Vino de nuevo al día siguiente, con otros compañeros de exilio. Sacaron una grabación de la grabación — esas cosas ahora son más simples que cuando usted grabó su protesta primera y definitiva.

Quisiera poder escucharlo hoy, para ver cómo ha cambiado su voz, en esos años. No es cu-

riosidad frívola. Mis años de cárcel, bajo Franco, me enseñaron que físicamente los presos cambian mucho, pero que psicológicamente los cambios, o son escasos, o son abrumadores. Se aprende, pero no se cambia, en la cárcel. O se mantiene uno mismo, o se pierde la personalidad.

Claro que fuera de la cárcel hay quienes también se derrumban y desaparecen y quienes se mantienen como son.

En la cárcel probablemente tenía usted pocas noticias de lo que ocurría por el mundo. Ahora irá usted enterándose de cosas que acaso no le asombrarán, porque tras veinte años de prisión poco puede sorprender, pero que le deprimirán, porque por mucho que se haya visto, siempre queda algo más deprimente por ver.

Por suerte no verá usted en torno suyo a muchas figuras que, si fuera poeta o novelista, lo rodearían y abrazarían y se esforzarían por retratarle con usted.

Se ahorrará usted, así, la compañía — por llamarla de algún modo — de intelectuales más o menos famosos, que mientras estaba usted haciendo frente a Castro, en su proceso, escribían

encendidos elogios de Castro y no tenían ni una palabra para quien, en 1959 ya, cuando tantos se hacían ilusiones, denunció los peligros que Castro hacía correr a la revolución cubana.

No hubo, entre todos los apologistas de aquella hora, ni uno que dijera que la revolución, si alguien la representaba, era usted y no Castro. Ni uno se indignó por la sentencia, ninguno protestó por la manera con que se condujo eso que llamaron juicio. Ninguno se hizo eco, en sus escritos, de la carta de usted a Castro.

Sólo en los círculos de exiliados — y no todos, por suerte para usted — y entre la gente del movimiento obrero, se habló de Huber Matos. Los maestros, que en nuestra América son tan aficionados a lavar el cerebro de los niños pretextando que eso es educación, no alzaron la voz en defensa de un maestro encarcelado y — torturado. Tampoco ahora estarán a su alrededor.

No tendrá usted ocasión, pues, de preguntar a esos intelectuales más o menos famosos, por qué esperaron a que uno de los suyos, un poeta, fuese perseguido, para darse cuenta de lo que era la ya entonces mal llamada revolución. Ni podrá pre-

guntar a los maestros por qué no se han percatado aún de que en Cuba a los niños les enseñan a leer, claro, pero sólo les dan por leer lo que Castro decide.

Recuerdo que cuando salí de la cárcel — donde estuve apenas una tercera parte del tiempo que usted — me encontré, con sorpresa, más dispuesto a olvidar, a comprender, a disculpar de lo que creía posible. Me supongo que le ocurre algo parecido.

Por esto me alegro que no estén con usted esos cómplices de Castro que despertaron demasiado tarde para evitar crímenes y persecuciones. Porque usted, sin duda, no les reprocharía nada, no les pediría cuentas.

Y me alegro de haber perdido ya, al cabo de los años mi tolerancia poscarcelaria, porque creo que a esos intelectuales y esos maestros hay que estarles pidiendo cuentas hasta el día que se mueran.

Acaso esas no son cosas oportunas para escribirse las a quien acaba de salir del infierno. Sin embargo, son mi manera de mandarle un abrazo muy apretado y, si lo llevara, de quitarme respetuosamente el sombrero.

PENSAMIENTOS:

Sólo en el desinteresado hay verdadera grandeza. (José Martí).

Los buenos modales están hechos de pequeños sacrificios. (Emerson).

El perro agradecido vale más que el hombre ingrato.

Si los picaros supieran cuan ventajoso es ser hombre de bien, serían hombres de bien, por picardía.

La honestidad es una imitación; la virtud es una originalidad. Solamente los virtuosos poseen talento moral y es obra suya cualquier ascenso hacia la perfección.

JOSE INGENIEROS

El que sufre por su Patria y vive para Dios, en éste u otro mundo bene verdadera gloria.



TIENDA "VOGUE" YAUCO Y GUAYANILLA

DE FRANCISCO NODA

"SIEMPRE CON LIQUIDACIONES"

LUCERNA BAKERY **BAYAMON SHOPPING CENTER**

BAYAMON, P. R. 00619 **785-1587**

PROPIETARIO: FRANCISCO GRANDA

ABIERTO DE LUNES A JUEVES Y LOS SABADOS DE 7 A.M. a 6 P.M.

BIZCOCHOS DE TODA OCASION DESDE \$5.00 HASTA \$2,000.00

También tenemos pastelerías en general y especial para buffets, así como todo tipo de pan — pan en colores —alletas — palitroques — sponge-ruhs — panes de San Francisco, etc. DOMINGOS DE 9 A.M. a 4 P.M VIERNES 7 A.M. a 9 P.M.

Dramática descripción del régimen de Castro Hay "vejeciones, torturas y maltrato"



LEANDRO HERIBERTO BACALLAO, COMANDANTE HUBER MATOS, JESUS SILVA PORTIGO, RENE CRUZ CRUZ Y CUATRO NIETOS DEL COMANDANTE MATOS

Por VICENTE MORALES
SAN JOSE, (AP) — Los cubanos que salieron al exilio junto con el Excomandante revolucionario Huber Matos —que cumplió una condena de 20 años en Cuba— describieron el régimen penitenciario cubano como "ATROZ, CRUEL Y VENGATIVO".

Matos, de 60 años de edad, dijo en una conferencia de prensa que frecuentemente tuvo que recurrir a la huelga de hambre para defender el derecho a vestirse o a recibir visitas. Denunció que fue golpeado hasta quedar inválido y que fue mantenido en calabozos sin ventanas ni agua.

"La impotencia es lo que más castiga al ser humano y los abusos que se cometen en las cárceles cubanas duelen más porque no hay forma de denunciarlos ni contestarlos", dijo Olga Cancosa, quien pasó 10 años en prisiones de Cuba.

"Lo que pasa (en las prisiones de) la Cabaña, Boniato, Pinar del Río, el Príncipe, Guanajay o en el combinado, no se puede platicar, 'hay que vivirlo'", dijo Leandro Bacallao, que recorrió du-rante 19 años todas esas prisiones y así conoció a Matos.

"A mí me rompieron los dedos de las manos a golpes", dijo mostrando sus dedos retorcidos, "pero a muchos de mis compañeros los mataron a bayonetazos dentro de los calabozos".

Matos y sus correligionarios dijeron que, en la cárcel de Boniato quedaron más de 100 presos políticos "bajo un régimen de vejaciones, torturas y maltrato".

Bacallao dijo que 34 de ellos se declararon en huelga de hambre una semana antes que Matos cumpliera su sentencia y dijo estar preocupado por sus vidas. "Ahora ya no hay nadie importante para el resto del mundo entre los prisioneros", dijo.

Los cubanos que llegaron aislados con Matos, que fue uno de los cinco Comandantes más importantes de Sierra Maestra, fueron alojados en hogares locales mientras tramitan su visa para viajar a Estados Unidos.

El Gobierno de Costa Rica gestionó desde hace años la liberación de Matos, que tiene un hijo y que trabó amistad con políticos costarricenses cuando se unió a la revolución de Castro en 1957.

Matos también anunció que viajará a Estados Unidos, pero no para convertirse en cabeza de los grupos exiliados que intentan derrocar a Castro para poder regresar a su patria.

"No vengo al exilio a rivalizar", declaró. "En la prisión estuve cumpliendo con mi deber y luché por mi derecho a pensar. En el exilio también cumpliré, pero modestamente, no pretendo ser líder de nadie, aunque sigo aferrado a mi esperanza que Cuba recupere su libertad".

Jesús Silva Pontigo, Excapitán del ejército acusado de atentar contra la seguridad del Estado cubano, pero q'ue fue liberado junto con Matos cuando llevaba 19 años en prisión, dijo que durante dos años y medio fue sometido a un régimen de trabajos forzados, que provocaron la muerte de muchos compañeros".

"Era tanta la brutalidad que muchos reos, agotados de partir piedras de sufrir golpes para trabajar, que pedían a los guardias una bala en el pecho para descansar. Eso ocurrió a diario durante el llamado "Plan Camilo Cienfuegos-1964", con el que se pretendía reeducarnos. Lo tuvieron que suspender", declaró.

Matos condenó "el diálogo" establecido por grupos exiliados cubanos con el Régimen de Castro para tramitar la liberación de los presos políticos. Al frente de un grupo de 138 reos, Matos redactó una carta de protesta que anterior reafirmó durante la conferencia de prensa.

"Ningún diálogo pudo evitar que yo cumpliera mi condena hasta el último día, ni ha sacado de prisión a otros compañeros sentenciados a 30 años de prisión. El diálogo es una farsa, se necesita algo más", dijo.

Los exiliados están convencidos que el régimen comunista de Cuba está siendo como abatido internamente: "La teoría marxista es bella en los libros, pero en la práctica es terrible y humillante", dijo Bacallao. "La gente en Cuba siente que los gobernantes lo acaparan y lo disfrutan todo, que son nuevos amos con derecho a disponer todo y eso nadie lo soporta", dijo Silva Pontigo.

"Ningún país puede vivir encadenado indefinidamente", dijo Matos.

"Mi patria está esclavizada, pero se va a liberar", agregó Bacallao. "El cubano es bravo y aunque Fidel se siente muy fuerte tiene que recordar que Hitler y Napoleón también se sintieron fuertes, pero se vinieron abajo".